



Trouwen in de EU, dat gaat bepaald niet van een leien dakje. Twee oud-studenten aan de UM – een Zweed en een Roemeense – ontmoetten in elk land weer nieuwe haken en ogen. Afgelopen weekend deden deze alumni een boekje open tijdens een juridisch congres in het Oud Gouvernement. Hiermee vierden de Maastrichtse advocaten het tienjarig bestaan van de Europese postdoc-opleiding Magister Iuris Communis. Zie pagina 8-9 Illustratie Simone Golob

3 Studentenverenigingen zijn bang voor de bama

7 Cultuurwetenschappen ontdekt grootste fraudegeval uit de geschiedenis

8-9 Studenten Magister Iuris Communis nemen veel hooi op hun vork

16 Achter de paartjes: een treinoppas voor Stefan en Daniël

Structureel tekort van 7,3 miljoen euro

Geneeskunde wil geld van AZM en college van bestuur

De faculteit geneeskunde bevindt zich in zwaar weer. Vanaf 2003 zal er structureel 7,3 miljoen euro bezuinigd moeten worden om de begroting sluitend te krijgen. "Een te zware opgave", vindt het faculteitsbestuur. Decaan Kootstra heeft dan ook de hulp van het academisch ziekenhuis en het college van bestuur ingeroepen: of zij ieder 1,5 miljoen euro willen bijdragen.

De medici kampen al een aantal jaren met een groeiend tekort op de begroting. De stijgende kosten voor huisvesting en de steeds hogere salarislasten zijn hier debet aan. Maar een andere belangrijke oorzaak is volgens het faculteitsbestuur de wijze waarop het college van bestuur het geld dat van de minister komt onder de faculteiten verdeelt. Het interne verdeelmodel van de Universiteit Maastricht (UMA), dat faculteiten met veel studenten, veel promoties, veel diploma's en veel fondsenwerving beloont, zou "mank" zijn en geneeskunde op onevenredige wijze benadelen, schrijft het bestuur in een brief aan de facultaire gemeenschap. Want zelfs nu "de faculteit op alle UMA-parameters beter scoort dan voorgaande jaren", ontvangt men aan de Dr. Tanslaan volgend jaar 2 procent minder dan in 2002. Het college van bestuur wijst er in een brief aan

het faculteitsbestuur op dat betere resultaten inderdaad niet automatisch tot meer geld leiden. Als andere faculteiten het in verhouding nog beter doen, zullen zij meer krijgen. En dit gaat ten koste van geneeskunde omdat de totale zak met geld niet groter wordt.

"Als we de bezuinigingen van 7,3 miljoen euro op een totale begroting van 76 miljoen volledig voor eigen rekening zouden moeten nemen, blijft er weinig van de faculteit over", zei decaan Kootstra afgelopen donderdag tijdens de faculteitsraadvergadering. Hij wil dat de concurrentiepositie op het gebied van onderwijs en onderzoek niet wordt aangetast. De curriculumherziening, die vorig jaar is gestart, moet doorgaan, net zoals de innovaties op onderzoeksgebied. Kootstra vindt het daarom reëel dat de faculteit zelf 60 procent van de bezuinigingen voor haar rekening neemt. Dit gebeurt door dertien maatregelen waaronder een generaal korting van 5,8 procent voor alle facultaire eenheden. Het college van bestuur is om 1,5 miljoen (20 procent van de bezuinigingen) gevraagd, want, zo redeneert geneeskunde in het Actieplan 2003-2005: niet

alleen is het college door het UMA-model debet aan de tekorten, "het moet de UM er veel aan gelegen zijn een van haar beste en meest gezichtsgebepalende faculteiten in het zadel te houden". Ook het academisch ziekenhuis Maastricht –waarmee geneeskunde in een nog op te richten Maastricht University Center of Health samen gaat- is om een bijdrage van 1,5 miljoen gevraagd: "Voor het AZM is een goed functionerende medische faculteit een voorwaarde om haar academische statuut in nationaal, euregionaal en internationaal perspectief, te borgen en verder uit te bouwen".

Zijn er al toezeggingen van het ziekenhuis en het college, wilde de raad weten. Nog niet, meldde Kootstra, die tegelijkertijd optimistisch vertelde dat het tekort al wat minder is door meevallende huisvestingslasten. De eerste vijf ton van het college is hiermee al binnen, laat de directeur later weten. Ook met het AZM zijn al afspraken voor een half miljoen. "Maar als die twee verder niet meedoen, hebben we een probleem", erkende Kootstra.

■ Riki Janssen

?! "Leiderschapscursussen zijn weggegooid geld: eens een slechte baas, altijd een slechte baas"

Reageren? Zie pagina 2 van deze Observant

Universiteitsraad wil fiftyfifty verdeling zetels

Na lang bakkeleien heeft studentenvakbond Nsem eindelijk zijn zin gekregen. De universiteitsraad vindt dat de helft van de zetels voortaan in handen moet komen van studenten. Nu is dat nog 40 procent.

Nsem was erop gebrand om de raad deze keer achter zijn standpunt te krijgen. De publieke tribune zat vol met hulpverleners; zo'n twintig leden hielden onvermoeibaar A4'tjes met daarop 50-50 in de lucht. Ook enkele oud-studentenraadsleden en de vice-voorzitter van het Lsvb deden een duit in het zakje en spraken de raad toe tijdens het sprekerskwartier.

Alle overige universiteiten gaan uit van de 50-50-verdeling, die in 1998 is vastgelegd in de wet Modernisering Universitair Bestuur (MUB). De studenten stemden ooit – bij wijze van experiment – in met het Maastrichtse 60-40-model, omdat ze in ruil daarvoor extra bevoegdheden kregen, zoals meer zeggenschap over de onderwijs- en examenregeling. Bovendien, en dat is ook de reden dat een van de studentenraadsleden van Dope vorige week tegen het Nsemvoorstel stemde, zou de raad meer gewicht in de schaal leggen met een meerderheid aan personeel. Inmiddels is echter gebleken, aldus Nsem, dat die extra bevoegdheid in de praktijk niets oplevert. Kortom, het experiment blijkt mislukt.

► Lees verder op pagina 4

Altied deneve



Poetsrooster

Studenten die op zichzelf wonen in een appartementje hebben er geen last van. Anders ligt het in een studentenhuis, waar mensen het niet zo nauw nemen met het poetsrooster: stinkende vuilniszakken in de gang, beschimmelde kopjes op het aanrecht en remsporen in de wc-pot.

Wellicht dat de medebewoners hun leven beteren met het nieuwe (en gratis) poetsrooster *Who*

dunnit? van *Student en Stad*. Hierop moet iedere week ingevuld worden wie wat gedaan heeft. De vraag is of met het voorgedrukt kartonnetje de keuken brandschoon wordt. Immers net als bij de oude kladjes moeten studenten het rooster wel naar waarheid invullen. Er is één troost: zo'n poetsschema ziet er een stuk netter uit dan een verfrommeld A4'tje.

Fabiënne op kamers

Briefjes ophangen, uren bij het Kamerburo zitten en een eindeloze reeks kijkavonden afstruinen, maar nog steeds geen woonruimte? Voor dergelijke hopeloze gevallen is er nu een lichtpuntje. In een nieuw programma van V8, *Fabiënne op kamers*, valt een kamer te winnen. Maar een plek in de Grote Staat moet natuurlijk wel verdiend worden. Hoe? Dat mag de deelnemer in kwestie zelf bedenken, zo lang collega-studenten het maar leuk vinden. Zij bepalen namelijk als jury of de actie ludiek genoeg is. Geen gemakkelijke opdracht, want de concurrentie is groot: al vierhonderd mensen willen de strijd aangaan.

Welke steden uiteindelijk in het programma worden opgenomen, is afhankelijk van het aantal inschrijvingen. Maastricht lijkt daarmee kansloos: slechts vier studenten hebben zich tot nu toe aangemeld. Dan maar weer in de rij gaan staan bij het Kamerburo?

Grote jongens gevraagd

Groot en zwaar? Geen probleem. Het dispuut voor grote gasten in oprichting - bij wijze van grap disbruit genoemd - haalt forse studenten maar wat graag binnen. Nieuwe leden moeten minimaal 1.85 meter zijn, tachtig kilo wegen en bovendien van het mannelijk geslacht zijn. Want mannen onder elkaar is leuker, zegt tweedejaars rechten en initiatiefnemer Jeroen Wiercx die zelf 1.87 lang is en 94 kg weegt. Zijn medeoprichter is 1.92 meter en 92 kg.

Echt serieus zijn de selectiecriteria niet, aldus Wiercx. "Het is meer als geintje bedoeld." Maar de extra kilo's en centimeters komen goed van pas als het dispuut zich als nieuweling tussen de oude garde staande wil houden. "Je wordt uitgedaagd, bijvoorbeeld bij het brassen, en dan moet je je mannetje staan. Dat is makkelijker als je met grote jongens bent", zegt Wiercx.

Of het met de club iets wordt, moet nog blijken. Tot nu toe hebben zich slechts vier gegadigden gemeld. Misschien dan toch de 'eisen' laten zakken en vrouwelijke studenten toelaten?

Cie. Gijselaers

Hoe zit het toch met de commissie Gijselaers? Al ruim een jaar wordt elk debat over het probleemgestuurde onderwijs gesmoord met een verwijzing naar het werk van deze commissie over de modernisering van het pgo. In het vroege voorjaar (of was het rond kerst?) prijkte het rapport her en der in bestuurlijke notulen. Navraag bij de ambtelijke ondersteuning van de commissie leverde toen alleen vage antwoorden op: een concept, niets definitiefs. Inmiddels dient het rapport sinds het begin van de zomer al ruimschoots als basis voor de nieuwe koers van gezondheidswetenschappen. Een der drie commissies die daar doende is om de faculteit weer op koers te krijgen heeft de opdracht om binnen de kaders "zoals geformuleerd door de cie. Gijselaers" bezuinigingsvoorstellen te doen. De verzamelde facultaire medewerkers vonden dat vorige week hoogst interessant, vooral omdat geen mens het rapport ooit gezien had. "Wat staat er eigenlijk in", klonk het. De jongste berichten zijn nu dat het zeer binnenkort officieel verschijnt.

■ Bijdragen van Wammes Bos, Tons van den Bosch en Josje Weusten
Illustratie Simone Golob



Een deel van de UM-medewerkers krijgt zelden of nooit een functioneringsgesprek, blijkt uit een enquête. Volgens columnist Anita Jansen zijn leiderschapscursussen hiervoor geen oplossing.

"Leiderschapscursussen zijn weggegooid geld: eens een slechte baas, altijd een slechte baas"

Eens of oneens? Reageren kan via www.unimaas.observant.nl. Stuur je reactie uiterlijk voor maandag 16 september, 16.00 uur. De redactie maakt een selectie uit de inzendingen en kort ze eventueel in. Anonieme reacties worden niet geplaatst. Onder de inzenders wordt een boekenbon verlost.



Armageddon

Het is deze week precies één jaar geleden dat terroristen van het Al-Qaida netwerk op vernietigende wijze duidelijk maakten dat zelfs in de VS de veiligheid van de burgers niet te garanderen valt. De aanslag in Oklahoma zes jaar eerder maakte al duidelijk dat het gevaar niet per se van buitenaf hoeft te komen, maar de vrees voor nieuwe terroristische aanslagen door extremistische moslims is groter. Dus richten de VS hun aandacht nu op Irak. Bush sr. zorgde er ruim tien jaar geleden voor dat het nucleaire bewapeningsprogramma van Saddam vijftien jaar vertraagd werd. Nu meer dan tien jaar verstreken zijn, is het tijd voor nieuwe actie moet de regering van zoonlief gedacht hebben. Ook het uitblijven van successen in de campagne tegen Al-Qaida in Afghanistan is daar ongetwijfeld debet aan. Bush beloofde de bevolking het hoofd van Osama en de vernietiging van zijn netwerk. "We smoke them out of their holes", sprak hij en hij voegde de daad bij het

woord.

Toen gebeurde dat met volledige steun van de internationale gemeenschap. Nu zijn de VN verdeeld. Verstoort een nieuwe campagne tegen Irak het toch al instabiele evenwicht in de regio niet nog meer en wat zijn de gevolgen voor het Palestijns-Israëliëse conflict? Geldt de nucleaire dreiging niet ook voor Iran of iedere willekeurige andere 'schurkenstaat' (het schijnt dat je zo ongeveer via internet onderdelen voor nucleaire wapens kunt bestellen in de voormalige USSR)? En is een wapeninspectie in Irak niet afdoende om het dreigende gevaar af te wenden? Veel vragen die de Europese partners verdeeld houden en die de alliantie tegen het terrorisme doen wankelen. Nederland en het Verenigd Koninkrijk vinden dat de Amerikanen desnoods zonder toestemming van de VN-veiligheidsraad een oorlog moeten kunnen beginnen, de Duitsers en Fransen zijn hier fel op tegen. Het doel van internationale stabiliteit en veiligheid lijkt elk middel, ook een nieuwe oorlog tegen Irak, te rechtvaardigen, moet ook de Nederlandse regering denken. Het zou unfair zijn de VS alleen op te zadelen met het probleem Irak. Bovendien wordt zo

de druk op Saddam opgevoerd om VN-wapeninspecteurs toe te laten, de optie die op steun van alle Europese partners kan rekenen.

De regering Bush kan de wapeninspecties gestolen worden. Het gevaar bestaat immers dat er nauwelijks massavernietigingswapens gevonden worden. En wat dan? De steun voor een ingrijpende militaire actie tegen Irak zal helemaal verdampen met het risico dat Saddam rond 2005 een eigen massavernietigingswapen heeft; geen geruststellende gedachte. Ook niet ingrijpen brengt dus op termijn het risico van destabilisering van de regio met zich mee. Grijpen we wel in dan openen we de doos van Pandora, of "zullen de poorten van de hel opengaan" om met de woorden van de Arabische Liga te spreken. In New York hebben de inwoners ondervonden wat dat betekent. Als dat ons vooruitzicht wordt, kunnen we geen risico's nemen. We moeten vertrouwen hebben in Bush. Dat beangstigt me nog het meeste.

Maurice Evers, bureauhoofd wetenschapswinkel UM

Colofon

Onafhankelijk weekblad van de Universiteit Maastricht, uitgegeven door de Stichting Observant

Redactieadres

Keizer Karelplein 10 (begane grond)
Postbus 616
6200 MD Maastricht
T 043 - 38 83 174
F 043 -38 84 889

E redactie@obs.unimaas.nl

W www.observant.unimaas.nl

Stichtingsbestuur

Fons Coomans, Melissa Llanes,
Marloes Rikhof, Rein de Wilde

Redactieraad

Herco Fonteijn, Woody van Olffen,
Andrea Ruissen, Casper Vlaar

Redactie

Riki Janssen (hoofdredacteur)	T 38 83 280
Wammes Bos	T 38 83 128
Tons van den Bosch	T 38 83 125
Maurice Timmermans	T 38 82 536
Marieke de Wit	T 38 83 471
Josje Weusten (stagiaire)	T 38 83 307

Beheerder

Marlies In de Braekt

Redactie-assistent

Marion Janssens

Aan dit nummer werkten verder mee:

Katja Lubina, Hans Philipsen, Rob Willems,
Roel Willems

Fotografie

Philip Driessen, Ram van Meel

Opmaak

Simone Golob

Basisontwerp

Studio Dumbar, Rotterdam

Vertaling

Talencentrum/Language Centre
Universiteit Maastricht

Druk

Em. de Jong b.v., Baarle Nassau

Mededelingen

Voor het inleveren van mededelingen
zie aanhef op mededelingenpagina

Advertenties

Marlies In de Braekt

Tarieven op aanvraag verkrijgbaar

(Voor Paarltsjes zie info bij Paarltsjes)

Abonnementen

Leden van de universitaire gemeenschap
ontvangen het blad gratis. Afgestudeerden
en andere belangstellenden kunnen zich
abonneren voor € 22,00 per jaar. Losse
nummers € 0,65

HOP

Observant is aangesloten bij het
 Hoger Onderwijs Persbureau

© Stichting Observant

Niets uit deze uitgave mag zonder
voorafgaande schriftelijke toestemming van
de hoofdredacteur geheel of gedeeltelijk
worden overgenomen

Voorstel provinciebestuur "boterzacht" en "wollig, wollig, wollig"

TUL-bijdrage provincie onzeker

De poging om de provincie te verleiden tot extra investeringen in de transnationale Universiteit Limburg (TUL) verloopt uiterst moeizaam. Vooral de tegenstand in het CDA kan tot een weigering leiden.

Dat bleek vorige week donderdag vijf september tijdens de vergadering van de vaste commissie voor economische zaken en werkgelegenheid van Provinciale Staten. Morgen, vrijdag 13 september, valt de definitieve beslissing over het voorstel van Gedeputeerde Staten (GS) om extra geld in de TUL te investeren. De TUL heeft bij de provincie aangeklopt omdat, ondanks neerwaarts bijgestelde begrotingen, er nog altijd een exploitatietekort dreigt van 7,4 miljoen euro in de periode tot 2006. Het provinciebestuur is bereid daarvan 5 miljoen voor zijn rekening te nemen, zij het onder de voorwaarde dat de TUL in de tussentijd

pogingen blijft ondernemen om het geld bij andere bronnen los te peuten. Bovendien moet de TUL tegen die tijd bepaalde prestaties geleverd hebben, zoals een groeiende studenteninstroom, een flinke omvang van het contractonderzoek en een aantal patenten

Bij een aantal fracties in PS groeit echter de irritatie. De provincie heeft in december al 4,5 miljoen in de TUL geïnvesteerd, ondanks het principiële bezwaar dat provincies geen taak hebben in de financiering van hoger onderwijs. Een nieuwe aanvraag wordt dus niet met gejuich begroet. De SP is sowieso tegen, D66 ziet alleen wat in de afdeling levenswetenschappen en eist eerst een "afslanking" van de TUL (het wegsnijden van de ICT-poot, kennistechnologie) voor er opnieuw over steun gesproken kan worden. GroenLinks was ook de eerste keer al tegen steun en zal nu opnieuw tegenstemmen. Mede omdat GS de omvang van het uiteindelijk

uit te keren bedrag afhankelijk stellen van "boterzacht" geformuleerde prestaties van de TUL. Het CDA liet zich in dezelfde bewoordingen uit: er ontbreekt een "transparante onderbouwing", er wordt "gegocheld met getallen", kortom, het geheel is "wollig, wollig wollig", zei CDA-Statelid Sleijpen. Het CDA heeft de grootste fractie, een tegenstem van die kant samen met de andere opposanten nadert bijna de helft van PS. De partij is echter ook in GS vertegenwoordigd. Aan de vooravond van het debat hebben GS gisteren (woensdag) in een uiterste poging om twijfelaars over de streep te trekken een brief doen uitgaan met een aanscherping van de geëiste TUL-prestaties en de mededeling dat de investering primair gericht is op onderzoek "in het domein Life Sciences met een innovatief karakter en een economische spin-off voor de provincie Limburg".

■ Wammes Bos

Afscheid Dittrich

Eind volgende week neemt de voorzitter van het college van bestuur, Karl Dittrich, officieel afscheid van de Universiteit Maastricht. Op de 19e september wordt er een en ander georganiseerd voor externe relaties, de studentenverenigingen en de hoogleraren van de UM. Die laatste categorie mag echter twee keer opdraven, want de volgende dag, de 20e, is gereserveerd voor alle UM-medewerkers. Om vier uur 's middags worden die verwacht in de centrale hal van het gebouw van gezondheidswetenschappen en psychologie, Universiteitssingel 40. Het officiële gedeelte duurt ongeveer een uur, daarna is het de beurt aan medewerkers die gevraagd hebben "iets te mogen doen", klinkt het vanuit het secretariaat van de feestcommissie. Voor hen is een orkestje en een podium beschikbaar. Het geheel wordt "ludiek, een soort open podium". Volgende week verschijnt in Observant een groot afscheidsinterview met Dittrich.

■ WB

Studentenverenigingen zijn populair

Het gaat goed met de studentengezelligheidsverenigingen in Maastricht. Zowel Circumflex als Saurus zijn populair. Koko weet pas na het na-introductieweekend hoeveel nieuwe zieltjes zij gewonnen hebben. Maar het vooruitzicht is ook hier positief. Alleen bij Tragos is er sprake van een licht dalende lijn.

De groei was onverwacht. Onder andere het net ingevoerde bindend studieadvies aan de faculteiten rechten en economie baarde zorgen. Hebben studenten nog tijd voor een vereniging als de studiedruk zo hoog is? Het bestuur van Circumflex zag het lijk al drijven, maar het viel gelukkig allemaal reuze mee. Voorlopig hebben zich 130 nieuwe leden aangemeld. Een behoorlijke vooruitgang ten opzichte van de 101

inschrijvingen van vorig jaar.

Ook studentenvereniging Saurus kan tevreden zijn. Penningmeester Ton Cremers meldt trots dat het totaal aantal leden nu 468 is, tegenover de 453 van het afgelopen studiejaar. Hij heeft wel een idee van de reden: "Studenten hebben genoeg van kansloos drinken en dan zijn wij de ideale vereniging zijn; we combineren sport en gezelligheid."

Tragos had als enige van de vier grote verenigingen minder aanwas. Met negentig aanmeldingen, heeft de vereniging er vijf eerstejaars minder bij. Vorig jaar moest de vereniging het ook al doen met twintig nieuwelingen minder. Bestuurslid Marijtje Kuijken maakt zich echter geen zorgen: "Het verschil met dit jaar is nauwelijks noemenswaardig. Bovendien gaat het niet alleen

om het aantal inschrijvingen, maar ook om de kwaliteit van de nieuwe leden." Dat zit volgens haar wel snor: "Hele leuke mensen, we hebben echt een goeie introductie gehad."

Ondanks de overwegende groei, maken de studentenverenigingen zich zorgen om de toekomst. Allemaal noemen ze de bachelor-masterstructuur (bama) als groot struikelblok. Vooral het Saurus-bestuur is enigszins verontrust. Ton Cremers: "In het ergste geval gaan veel studenten door de invoering van de bama nog maar drie jaar studeren en is de uitstroom van leden veel groter dan de instroom. En dat terwijl de ouderejaars juist hard nodig zijn vanwege hun roei-ervaring. We zullen dan een hoop coaches en roei-experts moeten missen."

■ Josje Weusten

Sportkaart populair

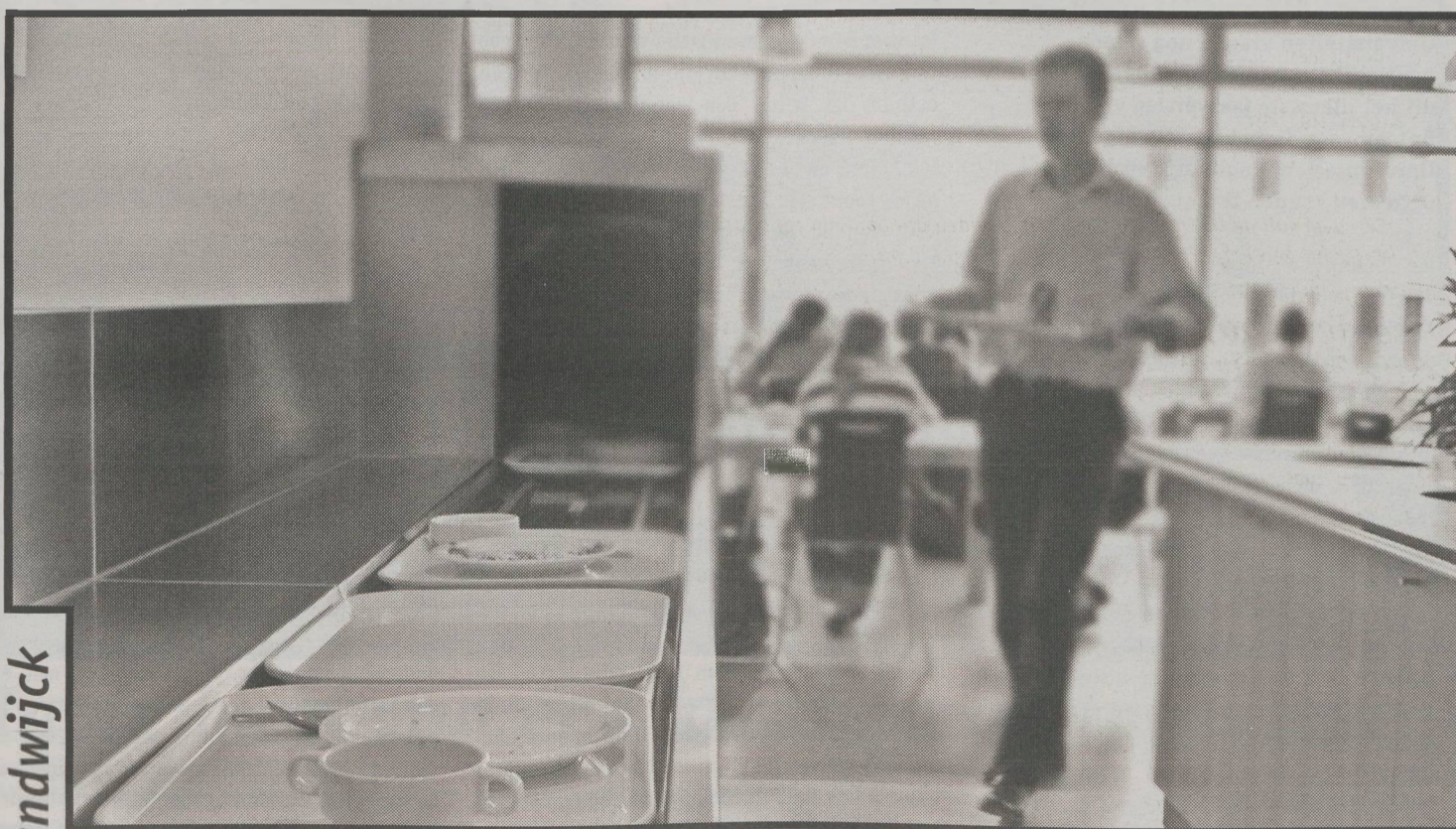
De verkoop van de nieuwe sportkaart loopt als een trein. Tot nu toe hebben 3657 studenten en medewerkers er één aangeschaft. Met de huidige voorzieningen kan UM-Sport maximaal vijfduizend sporters bedienen.

Ook vorig jaar vlogen de kaarten in korte tijd de deur uit. Toch werd de kritieke grens van vijfduizend uiteindelijk niet bereikt, zegt medewerker Helma Paulussen. De teller stopte toen bij 4500. Ze maakt zich daarom weinig zorgen over de huidige verkoopcijfers.

Tennis is net als andere jaren populair. Het aantal beschikbare banen kan echter nauwelijks worden uitgebreid, omdat die er volgens Paulussen simpelweg niet zijn in Maastricht. Ook Spinning - vorig seizoen nieuw - en Tai Chi - nu voor het eerst - gaan "gigantisch hard".

Wie door toedoen van UM-Sport de kaart te laat ontvangt, krijgt op verzoek een aankoopbewijs met stempel en handtekening. Daarmee kan de aanvrager ook in de tussentijd gratis zwemmen in De Dousberg.

■ MdW



Opvoeden in Randwijck

"Vorig jaar duurde het drie weken, toen stonden ze allemaal goed." Het is maandagmorgen half elf en medewerker Walter Mathijssen sjouwt met frisse moed de eerste fietsen de stalling onder de Universiteitssingel 40 in. Het is een jaarlijks terugkerend fenomeen: voornamelijk eerstejaars studenten zetten hun fiets niet in het fietsenrek en sluiten de goedparkeerdere zo in. De oplossing is niet leuk, maar wel effectief, zegt Mathijssen. "Wie een half uur naar zijn

fiets moet zoeken, zet hem de volgende keer wel in het rek." Binnen in de mensa houdt medewerker Henk Ramaekers van unicatering een oogje in het zeil bij de dienbladenband. Wordt afval wel juist gescheiden, gaat het dienblad wel goed richting afwaskeuken? Echt nodig is het niet: "Bijna alle studenten doen het prima, er gaat eigenlijk nooit iets mis." En dat blijkt: in een druk half uur na de lunchpauze kan er niemand betrappt worden op het achteloos neerpotten van het dienblad. Blik gaat bij het blik, plastic bij het plastic en GFT blijft keurig

op het bord. Zoals het hoort. Studenten zijn mild over de opvoedende maatregelen in Randwijck. Het afval scheiden is "een kleine moeite", het verplaatsen van fietsen "vervelend maar begrijpelijk". Eerstejaars psychologie Han Gielen moest vorige week "zeker een half uur" zoeken en zag net nog een studiegenote te voet naar huis omdat ze haar fiets niet kon vinden. Toch is Gielen nog niet 'om': "Ik zie wel waar ik hem volgende keer neerzet." Nog een week of twee. (RW, foto Philip Driessen)

■ JW

BRIEVEN



Brieven mogen maximaal 300 woorden bevatten. De redactie behoudt zich het recht voor om brieven in te korten of niet te plaatsen. Brieven zonder vermelding van naam en telefoonnummer worden niet geplaatst.

Fietsenrek

"Wat een handig fietsenrek; maar waarom steekt dat afdak niet wat verder uit", dachten natuurlijk de eerstejaars bij hun komst op het plein aan de noordzijde van de UNS 40. Aan de straatzijde van deze weinig inspirerende grote grijze steenwoestijn, prijkt inderdaad een zeer lange rechthoek van verticale spijlen die een golfplatendak dragen. Een plantenbak of iets anders fleurigs is in geen velden of wegen te bekennen.

De aardige krullenbol van de fietsenstalling aan de zuidzijde van de UNS 40 sprong aan het begin van het nieuwe academische jaar wanhopig heen en weer, maar er was geen beginnen aan. De eerstejaars verankerden hun fietsen met dikke kabels aan het rek. Iets wat streng verboden is. Dat ontheiligt het rek, het is immers kunst: het is de *Stoa van Maastricht*. Wie kan het onze aankomende intellectueeltes kwalijk nemen dat ze dat niet zo snel herkenden.

■ Machteld Roede, honorair medewerker gezondheidswetenschappen

Late sportkaart

Elk jaar opnieuw heb ik problemen als ik in september in de vroege morgen ga zwemmen in de Dousberg. Helaas heb ik mijn sportkaart dan nog niet, hetgeen betekent dat ik moet betalen (3,20 euro per keer) tot ik mijn sportkaart heb.

Waarom ik mijn sportkaart niet heb? Dat is heel eenvoudig. De formulieren om een sportkaart aan te vragen zijn pas twee weken voor aanvang van het academisch jaar beschikbaar. Wat verwacht wordt is dat ik van Randwyck naar de binnenstad (studentenservicecentrum) ga en aldaar in de rij ga staan om mijn sportkaart te betalen. Met een beetje geluk kost me dat zeker een uur. Ik had in die week ook nog cursus in Utrecht. Helaas heb ik pas twee weken geleden op woensdag de tijd kunnen vinden om naar de binnenstad te gaan. Daar werd mij trouwens verteld dat ik gratis kon zwemmen als ik het betalingsbewijs meenam. Dat bleek in de praktijk niet zo te werken. De dame achter de kassa was heel duidelijk: geen sportkaart? Dokken dus!! Vraag: wie betaalt mij mijn 3,20 euro terug van vorige week en wie die van vandaag en wellicht ook nog die van volgende week?

■ Trudie Seegers, medewerker faculteit geneeskunde

Boekhandel

DE TRIBUNE

Kapoenstraat 8-10

6211 KW Maastricht

Telefoon (043) 325 19 78

Geneeskunde houdt vast aan 60-40 verdeling



Deze studentenraadsgeleding van de U-raad was afgelopen week voor het laatst in actie Foto: Philip Driessen

Vervolg pagina 1

Het hielp. De fractie van het wetenschappelijk personeel ging ter plekke om, juist ook omdat de studenten lieten zien hoezeer deze kwestie hen aan het hart ging. Het zou een verkeerd signaal zijn om uit wantrouwen niet akkoord te gaan, meende wp-raadslid Johan Muysken. "Per slot zijn we een studentgeoriënteerde instelling." Het leverde Muysken aan het eind van de discussie een zoen van Andrea Ruissen op, de

voorzitter van de Nsem-fractie in de U-raad. De faculteitsraden diene vóór 15 oktober aan te geven welke zetelverdeling hun voorkeur heeft. Vast staat dat alle UM-raden uiteindelijk een en dezelfde verdeling moeten hanteren. De faculteitsraad van geneeskunde, zo bleek afgelopen donderdag tijdens haar vergadering, houdt vast aan de huidige zetelverdeling: 60 procent voor het personeel, 40 procent voor de studenten. De studentgeleding had oorspronkelijk dezelfde voorkeur als de collega's

in de universiteitsraad, maar ging tijdens de raadsvergadering overstag. Jan Talmon, voorzitter van de raad: "De faculteit staat voor grote veranderingen, dat zien de studenten ook. Het Maastricht University Center of Health (MUCH), de samenwerking tussen geneeskunde, ziekenhuis en gezondheidswetenschappen, komt er aan. De vraag is dan: heb je nog voldoende kracht als raad wanneer de verhouding fiftyfifty wordt?"

■ Maurice Timmermans, Riki Janssen

Universiteiten vragen weinig patenten aan

Universiteiten vragen nog steeds nauwelijks octrooien aan. Dat blijkt uit het nieuwste jaarverslag van het Bureau voor de Industriële Eigendom. Universiteiten reageren sceptisch. Octrooien zouden te duur zijn.

De Technische Universiteit Delft staat met veertien aanvragen op de elfde plaats in de ranglijst van patentaanvragers in Nederland. Op de gedeelde twaalfde plek staat de Stichting voor de Technische Wetenschappen (STW) met dertien aanvragen. In de ranglijst komen de andere universiteiten verder niet voor. Op nummer één staat DSM met 74 aanvragen. Daarna komen Inalfa Industries en KPN met ieder 33. Kritiek op de ranglijst komt van de universiteitenvereniging VSNU. "Universiteiten zijn meer betrokken bij buitenlandse octrooien, minder bij Nederlandse. Er is bovendien alleen gekeken naar de naam van de instelling. Maar patenten kunnen ook op naam van een professor of een holding worden ingediend. Universiteiten laten ook vaak een octrooi aanvragen door bedrijven. Bovendien kun je je afvragen of octrooiering wel een taak is voor kennisinstellingen." Herman Wijffels van de Sociaal Economische Raad (SER) pleit ervoor om kennisinstellingen ondernemender te laten zijn. Dan zullen ze ook meer octrooiaanvragen indienen. "De kenniseconomie stagneert", meent Wijffels, "Zowel het bedrijfsleven als de overheid moet meer investeren." Wijffels zette zijn denkbeelden afgelopen woensdag uiteen op een symposium over kennisdiffusie en netwerken, georganiseerd door VNO-NCW, KNAW, NWO, VSNU en TNO. Tijdens hetzelfde symposium wees Henk de Wilt,

tot voor kort collegevoorzitter van de Technische Universiteit Eindhoven, op de kosten van een octrooi. De Wilt: "Een patent is in Europa honderd keer duurder dan in Amerika." Dat kennis en bedrijfsleven goed samen kunnen gaan, toont het utilisatierapport 2002 van de STW. Van de 120 projecten die in 1996 zijn begonnen, hebben er 36 een patent opgeleverd. Bewegingswetenschapper Jos de Koning van

de Vrije Universiteit heeft bijvoorbeeld de klapschaats verder verbeterd en de licentie aan schaatsfabrikant Viking verkocht. Er is in 2001 een Platform Universitair Octrooibeleid opgericht. Op 18 oktober komt dat platform met een reeks doelstellingen en aanbevelingen.

■ HOP

Zesde Kaderprogramma EU mogelijk uitgesteld

De Brusselse geldstroom naar universiteiten dreigt te haperen door onenigheid binnen de Europese Unie. Tot woede van het Europees Parlement wil de ministerraad een moratorium op het gebruik van menselijke ongeboren vruchten. Als de ruziënde partijen niet tijdig tot elkaar komen, wordt de start van het Zesde Kaderprogramma uitgesteld. Dat onderzoeksprogramma van de EU is goed voor 17,5 miljard euro tussen 2002 en 2006 waarvan een groot deel bij de universiteiten terecht komt. Het conflict spitst zich toe op de (on)wenselijkheid van - door Europa gefinancierd - onderzoek naar menselijke embryo's en daarvan afkomstige stamcellen. Dat onderwerp roept al sinds jaar en dag veel ethische vragen op. Het Europees Parlement heeft geen bezwaar tegen het gebruik van ongeboren vruchten als ze maar niet speciaal voor onderzoeksdoeleinden worden gekweekt. Gebruik van overtollige embryo's is voor een meerderheid in de volksvertegenwoordiging geen probleem, zo werd eind 2001 al duidelijk.

Anders ligt dat in de ministerraad. Italië, Duitsland, Portugal en Oostenrijk zijn faliekant tegen de 'immorele' manier waarop het Europese onderzoeksgeld zou kunnen worden gebruikt. Aanvankelijk leek het voorzitter Denemarken te lukken om rust in de tent te krijgen. De onderzoeksministers gingen akkoord met een compromisvoorstel voor een moratorium op het gewraakte onderzoek tot 31 december 2003. Tot die tijd kan de ministerraad zich nog buigen over de vraag wat wél en wat niet kan. Probleem is echter dat het Europees Parlement, wiens standpunt hiermee genegeerd is, het hele Zesde Kaderprogramma kan tegenhouden. Tenzij er over de embryo's een compromis kan worden bereikt waar iedereen zich in kan vinden. De tijd begint te dringen, want op 30 november moeten de eerste oproepen voor onderzoeksvoorstellen de deur uit. In de tussentijd werkt de Europese Commissie hard om over alle minder gevoelige onderwerpen alvast overeenstemming te bereiken. worden afgehamerd.

■ HOP, Peter Hanff

Utrechtse ontgroeningen lopen weer uit de hand

Overgeven van de levertraan, flauwvallen van de hitte, met poep in het haar in een kelder staan en tien tandenborstels voor vierhonderd monden. Dat is het resultaat van de ontgroeningen in Utrecht door de studentenverenigingen Veritas en Unitas.

In september 1997 kwam in Groningen de achttienjarige hogeschoolstudent Reinout Pfeiffer om het leven na het drinken van een fles jenever. Daarna zijn er overal afspraken gemaakt over ontgroeningen: geen alcohol, geen fysiek of psychisch geweld en voldoende slaap. Toch zijn er wederom twee verenigingen in opspraak.

Twee bezorgde ouders schreven een brief aan de universiteit. En in het Utrechts Nieuwsblad legden enkele afhakkers getuigenissen af. De universiteit die in het verleden met de verenigingen afspraken maakte over de veiligheid van studenten, spreekt deze week

met de betrokken partijen over de voorvallen. In het ergste geval worden de subsidies ingetrokken. Ook Randstad Uitzendbureau overweegt om de sponsoring van de verenigingen stop te zetten. Praeses Marjolijn Kort van Veritas weigert commentaar, ondanks het "heel open karakter" waarmee de vereniging op haar website nieuwe leden wil werven. De vorige praeses van Veritas, Johannes Zandvoort, noemt het in het Utrechts Nieuwsblad "onvermijdelijk" dat er mensen flauwvallen. De kennismakingstijd is volgens hem "maar een spelletje".

"Komkommertijd", typeert de kersverse rector Pim van Geffen van studentenvereniging Unitas de ophef. "Wat ons betreft valt het allemaal wel mee. Misschien is het ook de tijdgeest dat mensen het niet pikken en deze verhalen naar buiten komen."

In tegenstelling tot Veritas wil hij wel antwoord geven op vragen. Werden de Unitas-feuten in groepjes met een laken vastgebonden om te zingen totdat ze omvielen? "Het was een WC-rol", antwoordt de rector. "En ze waren niet vastgebonden." Dat dit soort verhalen telkens naar buiten komen, vindt hij niet vreemd. "Op het dieptepunt van je novitiat kun je rare dingen waarnemen. Je jut elkaar op. Als je niet tot het einde toe blijft, kom je ook niet in de positie om het te relativieren."

Sinds drie jaar is de kennismakingstijd wat milder dan voorheen, vertelt Van Geffen. Zelf heeft de vierdejaars student de oude ontgroening nog meegemaakt. "Wij hadden iets minder slaap en kregen wel eens een biertje te drinken." Maar je hoort hem niet klagen.

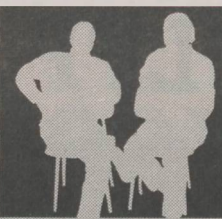
Van Geffen vindt het vreemd dat de klachten niet "gewoon" bij Unitas zijn ingediend. "Wij moeten alles uit de pers vernemen. En hoe gaat dat? De één vertelt iets, de ander vertelt het door en de krant maakt er een mooi verhaal van." Wel neemt hij de klachten serieus. "We zijn een intern onderzoek begonnen."

Thijs Middeldorp, praeses van de Landelijke Kamer van Verenigingen vindt het te ver gaan om een noviet levertraan te laten drinken totdat hij gaat overgeven. Maar: "Landelijk zijn er ongeveer veertigduizend mensen betrokken bij de kennismakingstijd. Natuurlijk gaat er dan wel eens iets mis."

De kennismakingstijd heeft ook zijn goede kanten, aldus Middeldorp. Hij doelt daarmee op de groepsband die gesmeed wordt. Toch bespeurt Middeldorp een landelijke trend om de ontgroeningen milder te maken. "Sommige verenigingen doen het zelfs al niet meer."

■ HOP

AMICE



Beste John,

Daar trek je een lekker potje pieren open: verbouwingen, architecten, academische sfeer in gebouwen. Mijn hart loopt over. Terecht vermeld je dat het gebouw Bouillonstraat 8-10, waar het University College nu zit een goede sfeer uitstraalt en de verbouwing redelijk heeft overleefd. Ja, daar is dan ook geen architect aan te pas gekomen. Dat was zo'n miniem

projectje dat het door de dienst Vastgoed en ons gedaan kon worden. Even naar wat staaltjes gekeken en klaar is kees. Vandaar. Ik sluit me graag bij je aan: het kan niet antiek genoeg. Daarom vind je waarschijnlijk het volgende verhaal, dat ik deze zomer regelmatig in de gangen van Randwyck hoorde, wel interessant. Dit jaar bleek maar weer eens dat de universiteit - nou ja de medische faculteit dan - geldgebrek heeft. In het ziekenhuis wisten ze hoe alle problemen in een keer konden worden opgelost. Daar werd geopperd dat de universiteit al die oude troep in de binnenstad, al die oude gebouwen waar geen functionele inrichting voor te bedenken was, maar beter kon verkopen. Van de opbrengst kon dan op Randwyck frisse nieuwbouw worden gepleegd waarin de hele universiteit gehuisvest kon worden. Ik vermoed dat je in deze Kolossos van Carpay overal van die lekkere kleurstellingen en eidooiers had gekregen. Teneinde de eenheid van de universitaire gemeenschap in deze Akademische Kleinstad te benadrukken zouden we waarschijnlijk meteen zwart glas hebben gekregen, net als het ziekenhuis en de UNS 50. Daarvan wordt een mens zo depressief dat hij pardoos uit het raam zou willen springen, maar gelukkig kunnen die in dat soort gebouwen niet open.

Overigens zie ik naast de door jouw verfoeide binnenhuisarchitecten, met name ook al die ARBO-tiepes als de vloek op een prettige werkomgeving. Zo vond ik vorig jaar in de printer die naast mijn kamer bij psychologie op de gang stond een rapportage van een of andere dorstoppel van Veiligheid en Milieu, die de directeur aanraade om de ramen, waarvoor ik in het bouwproces zo had gevochten om ze open te kunnen laten gaan, wilde laten afsluiten. Het argument: er waren mensen die hun bureau voor het raam hadden staan, en als ze daar nou eens op klommen en struikelden, dan konden ze zo maar door het raampje naar buiten tuimelen. Deze kommissie had ook op diverse kamers waterkokers aangetroffen, hetgeen tot ongewenste stroomdoorvoer leidde, zo schreef hij. Als iemand nou eens echt wil HRM-en dan stuurt die dat hele nest naar een eeuwigdurende leiderschapscursus.

Las je de kolom van Los Kanon Anita Jansen? Ik ben het helemaal met haar eens en moest denken aan een passage van Linschoten uit Idolen van de Psycholoog waarin hij laat zien dat er altijd ongeveer 30% neurotici zijn in een samenleving. Het zou mij inderdaad niets verbazen wanneer er ook zo'n percentage was voor onvrede op het werk, zoals Anita vermoedt. Je kunt HRM-en tot in het oneindige, maar enig effect zal het niet hebben.

Is je ei al decent onder het tapijt verdwenen?

Groet, Louis

Dit is deel 3 van een briefwisseling tussen de haagleraren Louis Boon en John Hagedoorn



In de huid van een 'derdewereldpatiënt'

"Vluchteling uit Soedan", vraagt een gezondheidsmedewerker in het vluchtelingenkamp in Ethiopië. "En wat er is er mis met je? Ach ja, ik zie het al: opgezette buik, sterk vermagerd, koorts. Dat is waarschijnlijk Kala azar, ook wel zwarte koorts genoemd. Ik weet het niet zeker hoor, maar er is hier geen dokter en trouwens het geneesmiddel daartegen is toch veel te duur voor jou. Ik kan helaas enkel wat aspirines voorschrijven. Het enige wat nog rest is een gruwelijke en pijnlijke dood." Afgelopen drie dagen konden geneeskundestudenten en andere geïnteresseerden aan den lijve ervaren wat patiënten in derdewereldlanden doormaken.

Dit alles op de tentoonstelling 'Trapped' van Artsen zonder Grenzen. De organisatie rijdt de komende weken met een grote truck door het hele land naar de verschillende medische faculteiten -Maastricht was de eerste- om de toekomstige arts bewust te maken van de schrijnende situatie in die landen. De belangstelling in Maastricht was groot: veel studenten bezochten de vrachtwagen op het terrein van Universiteitssingel 40. Bezoekers kregen een kaart met daarop de symptomen van 'hun' ziekte en 'hun' persoonlijke situatie: u bent een vluchteling zonder geld, met een zieke dochter en zelf ook niet in orde. In iedere ruimte van de vrachtwagen komt de

'patiënt' iets meer te weten over zijn ziekte. De informatie over bijvoorbeeld malaria en aids gaat vergezeld van vrolijke stemmen van spelende kinderen en een vijftal luid tikkende klokken met bijschriften als: elke minuut sterven er twee kinderen aan malaria en elke minuut sterven er vijf mensen aan aids. Uiteindelijk belandt de 'zieke' in een soort veldhospitaaltje waar hij stevast te horen krijgt dat zijn situatie uitzichtloos is. Het heeft zijn uitwerking: één studente is zo onder de indruk dat ze direct wil weten of ze na haar studie bij Artsen zonder Grenzen kan komen werken. (JW, foto Philip Driessen)

"LPF people are pretty dumb"



This cabinet, in particular the LPF, wants more cops on the beat Photo: Philip Driessen

According to Karl Dittrich, President of the Executive Board of the Universiteit Maastricht, society should not expect much good from the present right-wing cabinet. This is due in particular to the LPF, the party of the recently murdered Pim Fortuyn whose members are constantly at odds with each other, failing to come up with well-thought through solutions for difficult issues such as the immigrant policy.

Flemish Daniëlla Verstraete (19), second-year student of Knowledge Technology, thinks that it is too soon to have a definite opinion. First wait and see, she says. She feels that "a little bit of LPF or Vlaams Blok" (a right-wing extremist party in Belgium) need not be so bad as long as they remain "human". So, not ridding the country of all foreigners. If it was up to her, they could stay

as long as they have a job and do not force their culture upon us.

Deporting people is taking things too far, according to German Alex Kemmer (23), a fourth-year student of International Management, but he welcomes a stricter immigration policy such as the one proposed by the LPF. "In Germany we have a lot of immigrants and asylum seekers. If you let them in, the economic crisis gets worse. Our two countries are very benevolent towards these people."

Left-wing parties have only themselves to thank for the fact that the Netherlands, just like other European countries, is tending more and more towards the right. "They must be missing something, if so many people vote for the other side. The LPF underlines problems that are perceived by many people. Maybe Fortuyn did not have the right solutions, but he dared to talk

about them, whereas other politicians did not." And their internal bickering? A typical problem of such parties in the Netherlands, France and Germany, according to Alex: "They have a strong leader with some ideas. The people in the back are followers without a profile of their own. They are pretty dumb, to put it frankly."

Johan Janssens (21), second-year student of Knowledge Technology, from Belgium believes that it is quite clear that the LPF should have stopped after Fortuyn's death. "Pim was the party. Everything that kept the party together fell apart as soon as he was killed."

■ Tons van den Bosch

This is a weekly series in which Observant asks foreign students to give their reaction to current developments in the Netherlands

PAGE

6

Student organisations are popular

Student organisations in Maastricht are doing well. Circumflex and Saurus are popular. Koko will only know after the after-introduction weekend how many new members they have gained, but the prospects are looking good. Only Tragos reported a slight decline.

The general growth was unexpected. A case for concern was the recently introduced Binding Study Advice at the faculties of Law and Economics. The board of Circumflex anticipated great disasters as a result of increased pressure on students, but it was not that bad. So far, 130 new members have signed up, which is about thirty more than last year.

Student association Saurus also has a reason to be pleased: 468 members compared to 453 in the previous academic year. "Students have had enough of senseless drinking; we are the ideal association; we combine sport and fun," explains treasurer Ton Cremers.

Of the four largest associations, Tragos was the only one to report less growth: ninety first-year students, five below last year's figure. And interest had been declining in that year too. Nevertheless, board member Marijtje Kuijken is not worried: "The difference is hardly worth mentioning."

Despite the current growth figures, student associations are particularly worried about the future because of the introduction of the BaMa (Bachelor-Master) structure. Ton Cremers from Saurus: "In the worst-case scenario most students will study for only three years and there will be more members leaving than new ones signing up."

■ Josje Weusten

SPORT
BELOFTE

Zwemster en gezondheidswetenschapster Suzanne Pater

Een vechter, maar geen killer

De meeste kinderen houden het na de schoolslag en koprol onder water voor gezien. De elf zwemdiploma's die Suzanne Pater (19) op haar tiende bezat, zijn veelzeggend: zwemmen was al vroeg meer dan een hobby voor de tweedejaars gezondheidswetenschappen. Haar carrière liep niet zoals gedroomd, maar de passie blijft: "Het is een drang, eigenlijk wil ik altijd zwemmen."

"Op mijn vijftiende, zestiende was ik een echt talent bij de junioren." Trots: "Vooral op mijn favoriete afstand, de 400 meter wisselslag, ging ik als een speer." De overstap naar de seniorencompetitie was logisch, maar werd door haar begeleiders te rigoureus gemaakt. "Je gaat keihard trainen om mee te kunnen op een hoger niveau, voor toen was dat gewoon te veel. Zeker de krachttraining." Op het moment dat ze daar achter kwam was het al te laat. "Ik kwam jankend uit het water van de pijn aan mijn knieën; ik had me hartstikke overtraind."

De wereldtop is te hoog gegrepen, beseft ze inmiddels. "Richtte ik me eerst op het Europees Kampioenschap, nu probeer ik de limieten voor het Nederlands Kampioenschap te halen." Niet in



Suzanne Pater wil altijd zwemmen Foto: Philip Driessen

de laatste plaats omdat zwemmen op superniveau meer vereist dan een sterk en goed getraind lichaam. "Mentaal moet je ook hard zijn. Op het moment dat je achter ligt bij een belangrijke wedstrijd moet je kunnen bijten en niet denken: dit gaat niet goed."

Ze is in de loop van de jaren wel harder geworden

- "vroeger was ik echt heel verlegen" -, maar ze is en blijft geen killer. "Ik krijg toch een tik als concurrenten lekker hard zeggen dat ze zich 'o zo goed voelen vandaag' of 'dat je er slecht uitziet'. Maar ik doe er zelf niet aan mee." Dat hoeft ook niet bleek dit jaar op het Limburgs Kampioenschap. Er werd voor de finale veel

gepraat, maar Pater hield stand en maakte haar titelkansen waar.

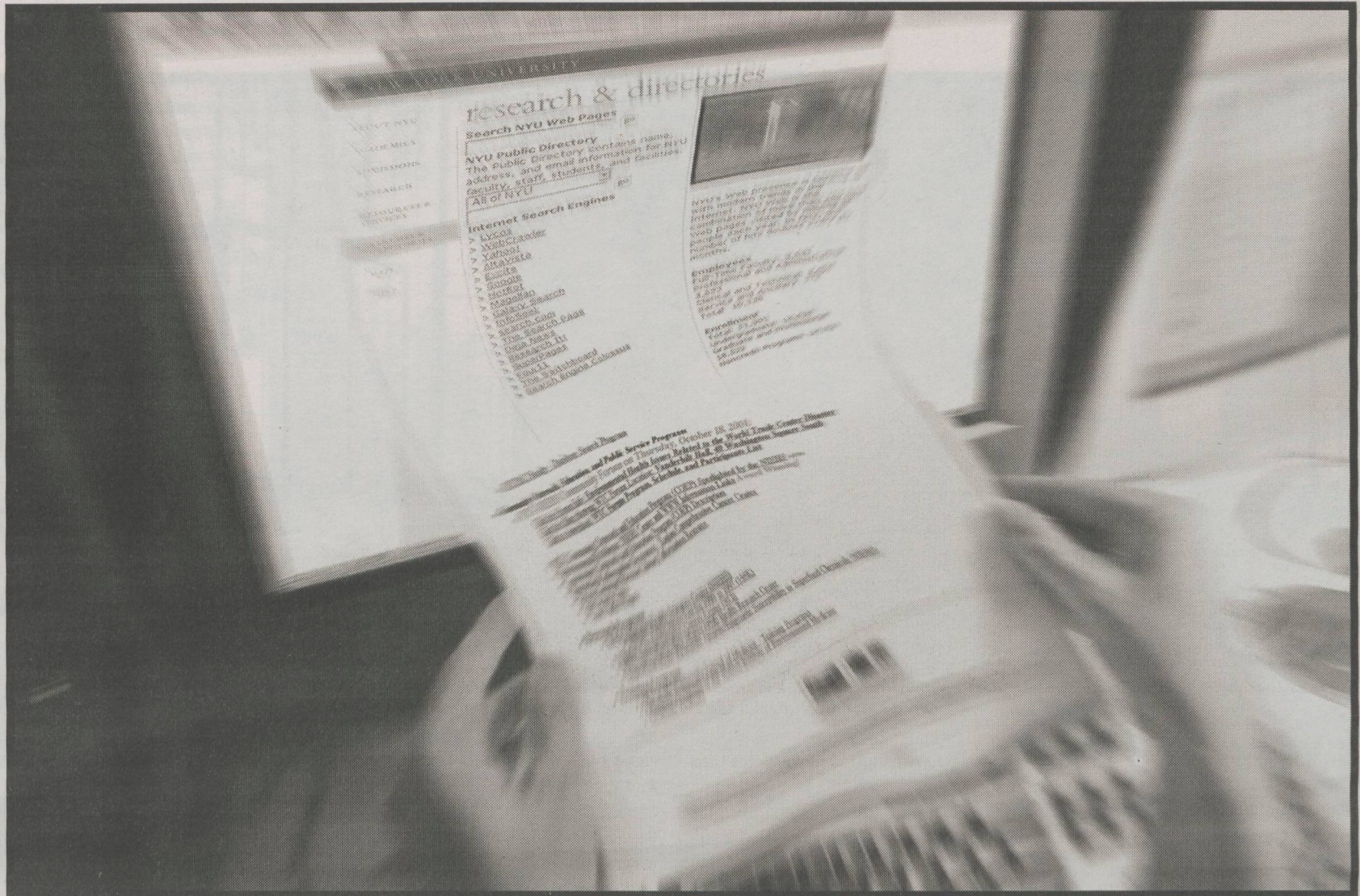
Behalve kampioenschappen zijn er limietwedstrijden (je moet een bepaalde tijd zwemmen om aan een kampioenschap mee te mogen doen), en een landelijke clubcompetitie, waaraan ze deelneemt met haar club, het Sittardse Hellas. Een druk programma van oktober tot juni met per week vaak een wedstrijd en een keer of zes trainen. Zonder moeite: "Als het me lukt om alles eruit te halen wat erin zit, geeft dat zo'n kick, daar heb ik veel voor over." Zoals niet op kamers gaan. "Vriendinnen van mij huren wel een kamer, het lijkt me erg leuk." Maar wie dan vraagt of dat een reden zou zijn om minder te zwemmen, heeft weinig van Pater's gedrevenheid begrepen: "Echt niet!" Ze wil er zelfs na haar studie in doorgaan, bijvoorbeeld als begeleider van jong talent. Ze heeft immers aan den lijve ervaren hoe het niet moet, en hoopt via de opleiding bewegingswetenschappen te achterhalen hoe het wel moet.

■ Roel Willems

Dit is deel 3 van een serie waarin de ene week topsportende studenten aan het woord komen en de andere week medewerkers die terugkijken op hun sportcarrière

Faculteiten gaan de strijd aan met plagiërende studenten

Knip- en plakwerk op het spoor



Beeldbewerking: Philip Driessen

Er was iets vreemds aan het paper dat de docent van de faculteit cultuurwetenschappen moest nakijken: een stijlbreuk in de tekst, plotseling ander taalgebruik. Hij vertrouwde het zaakje niet en vond na enig zoekwerk zijn gelijk op internet: complete alinea's die hij vond van anderen, *matchten* exact met het werk dat hij voor zich had liggen. Geschrokken lichtte hij zijn collega's in, die oude papers van de derdejaars aan eenzelfde procedé onderwierpen. Vrijwel in ieder werkstuk bleek geplagieerd.

Zo moet het ongeveer zijn gegaan, de ontdekking van de grootste fraudezaak uit de geschiedenis van de faculteit, vlak voor de zomer. De examencommissie deelde een zware straf uit: de student werd voor drie maanden geschorst. Verder besloot zij alle collega-studenten een waarschuwingsbrief te sturen, waarin plagiaat in niet mis te verstane bewoordingen werd veroordeeld: "(...) niet alleen een vulgaire vorm van diefstal, maar ook een aanval op fundamentele academische waarden."

Dat studenten teksten van elkaar, of uit boeken overschrijven zonder bronvermelding, is een oud probleem. Pikken van internet is nieuwer, en in zeker opzicht lastiger. Al was het maar omdat "studenten over het algemeen een betere computerbeheersing hebben dan docenten", zoals *Anderwijs* - een tijdschrift over onderwijskwaliteit - waarschijnlijk terecht constateert in een stuk over dit onderwerp.

Wiel Kusters, voorzitter van de examencommissie bij cultuurwetenschappen, wil niet zeggen hoe vaak iemand aan zijn faculteit wordt betrap op overschrijverij. Wel wil hij kwijt dat de huidige student "een minder helder idee heeft van mijn en dijn dan vroeger. Het internet staat vol artikelen zonder copyrightverklaring. Het lijkt of ze van iedereen zijn en je kunt ze zo pakken." CWS-docenten zijn, nadat de fraude aan het licht was gekomen, een stuk alerter geworden. Sjaak Koenis raadpleegt bij twijfel nu zoekmachines op internet. "Als je erop gespist bent merk je snel genoeg of er wat is met een tekst: een deel is stuntelig geschreven en plotseling loopt het als een trein." Volgens het eerder genoemde artikel uit *Anderwijs*, vergeten studenten soms

Sommige studenten nemen het niet zo nauw met bronnen als ze een werkstuk schrijven: waarom zelf iets bedenken als een ander dat al eerder deed, en beter? Beschikbare teksten op internet maken copy and paste wel heel makkelijk. De Maastrichtse faculteiten broeden op methoden om dergelijke fraude op te sporen.

zelfs verwijzingen naar illustraties - die wel op internet staan maar niet in hun werkstuk - uit hun gepikte alinea's te verwijderen.

Razzia's tegen fraude

Cultuurwetenschappen is bepaald niet de enige faculteit die kampt met een plagiaatprobleem. Zo worden bij grote faculteiten als gezondheidswetenschappen, economie en rechten regelmatig studenten betrap die hele werkstukken van elkaar hebben overgeschreven. Omdat verschillende beoordelaars de opdrachten nakijken, glippen er makkelijk gevallen doorheen.

Daarom stak vorig jaar een aantal docenten van verschillende faculteiten de koppen bij elkaar om te brainstormen over mogelijkheden om snel en goedkoop grote hoeveelheden papers te scannen. Zij stuitten daarbij op het computerprogramma Ferret, ontwikkeld door de universiteit van Hertfordshire. Dat vergelijkt elektronisch opgeslagen werkstukken met elkaar op combinaties van drie opeenvolgende woorden. Een proef met het programma was succesvol. Desondanks strandden de aanschafplannen ergens "in het onderwijsplatform door miscommunicatie", zegt Georges Span van de faculteit rechten, die deel uit maakte van het overleg. De coördinator van het eerste half jaar propedeuse-vaardighedenonderwijs besloot het heft in eigen handen te nemen: in zijn vakantie schreef hij, met behulp van een wetenschappelijke publicatie over Ferret, een systeem dat op dezelfde manier werkt. Pl@giat heet het, en het is nagenoeg af.

De gezondheidswetenschappers en economen

zouden dat computerprogramma goed kunnen gebruiken. Zij zijn nu nog aangewezen op handmatige, steekproefsgewijze controle. Zo speuren de economen naar fraudeurs tijdens "complete razzia's door blokcoördinatoren", zegt hoofd van het examenbureau Ellen Krijnen. "Die organiseren een actie waarbij alle papers van alle groepen worden gecheckt."

Tegen internetfraude, ook een issue aan de faculteit, is wel al een zoekprogramma beschikbaar. Dat vergelijkt studentenwerk razendsnel met teksten op het web. Sjaak Koenis vindt zo iets voor cultuurwetenschappen niet echt wenselijk. Al was het maar vanwege het extra werk dat dat oplevert. "Liever willen we ervoor zorgen dat mensen het laten en goed weten wat wel en niet mag." Bovendien moet de faculteit "geen politiestaat worden". "Studenten zijn volwassen en hebben een eigen verantwoordelijkheid."

Bij psychologie is ondertussen een heel ander experiment bedacht, bedoeld om zowel jatwerk op te sporen als te ontdekken hoe studenten met literatuur omgaan: eerstejaars zijn dit jaar verplicht om bij hun schrijfpodracht in de vierde periode alle geraadpleegde artikelen mee te sturen en aan te strepen welke delen ze hebben gebruikt. Dat levert "flinke pakketten papier op", erkent Monique Doorschodt, coördinator van het schrijfonderwijs. "Ik weet niet of het logistiek vol te houden is."

Wat dat betreft hebben de kennistechnologen het makkelijk: plagiaat komt er nauwelijks voor. Het is immers "een toegepaste opleiding met weinig literatuuronderzoek", aldus tweedejaarscoördinator Annette Schade. Desalniettemin betrapte zij vorig jaar één

student: een werkstuk van twee A-viertjes bleek meer een oefening in knippen en plakken dan in schrijven. Hij kwam ervan af met een waarschuwing.

Strengere straffen

Elders wordt daar beduidend zwaarder aan getild. Omdat de faculteit economie en bedrijfskunde merkt dat het aantal plagiaatgevallen toeneemt - sinds januari dit jaar kwamen 32 gevallen aan het licht - is de onderwijs- en examencommissie van plan de sancties te verscherpen. Op dit moment zijn die: het werkstuk wordt ongeldig en de student mag niet deelnemen aan de herkansing.

De economen zijn overigens, in vergelijking tot andere faculteiten, nu al vrij streng: iedere dader wordt gestraft, terwijl elders nog wel eens begrip is voor studenten die zich beroepen op onwetendheid of stress. Hoofd van het examenbureau Ellen Krijnen: "Al vanaf blok 1.1 is aandacht voor normen en waarden in de academische wereld: altijd citeren en bronnen vermelden. Niemand kan zeggen dat hij het niet wist."

Psychologie (vorig jaar acht of negen gevallen) heeft bijvoorbeeld een wat softer beleid. Uit een gesprek met de student moet blijken waarom hij heeft gefraudeerd, zegt oud-voorzitter van de examencommissie Peter Vermeer. Wie uit luiheid of te kwader trouw overschrijft "kan een harde duw verwachten". Verzachtende omstandigheden als een *writers block*, verlichten de strafmaat. "Deze studenten krijgen begeleiding bij het maken van een nieuw paper. Ze zijn hier immers om te leren."

En met dat laatste is Maikel van den Bulk, derdejaars cultuurwetenschappen, het grondig eens. Hij vindt het vooral olie-, oliedom van de fraudeur aan zijn faculteit. "Dan is er geen uitdaging meer aan. Persoonlijk zou ik trouwens zo paranoïde worden van de gedachte dat ik zou worden gepakt, dat ik het makkelijker zelf kan doen."

■ Marieke de Wit

Maastrichtse juristen vieren tienrig

MIC-studenten nemen val



Ida Wendt

Congo, Nepal, Maleisië, Uruguay, Albanië, Moldavië. In de ontoegankelijkste uithoeken van de wereld heeft men weet van het Magister Iuris Communis (MIC) programma van de Universiteit Maastricht. Afgelopen weekend vierden de Maastrichtse juristen het tienjarig bestaan met een congres in het Oud Gouvernement. Eenvijfde van de alumni van deze postdoc-opleiding, waarin de verschillende Europese rechtssystemen tegen het licht worden gehouden, was aanwezig. Geen geringe opkomst, gelet op de reis- en verblijfskosten die ze uit eigen zak betaalden.

Tekst Maurice Timmermans, foto's Philip Driessen

"Laatst meldde zich een jurist uit Bogotà", zegt Ellen Vos, sinds vorig jaar directeur van de opleiding. "Het mooie was dat die jongen uitstekend op de hoogte was van het Maastrichtse probleemgestuurde onderwijs. Bleek dat enkele Colombianen die een aantal jaren geleden de UM bezochten, het pgo daar hadden geïntroduceerd."

De afgelopen tien jaar hebben 236 afgestudeerde juristen de eenjarige postdoc-studie afgerond. Elk jaar schrijven zo'n 200 juristen zich in, na selectie blijven er rond de 25 over. Het zal niet verbazen dat Duitsers verreweg de grootste groep vormen, daarna Zweden en Britten. Opmerkelijk is dat de Nederlanders er geen trek in hebben, althans: zich nauwelijks aanmelden. Die gaan liever naar het buitenland, vermoedt Vos. Uit het voormalige oostblok komen steevast een hoop aanvragen. Zo zitten in de huidige lichte drie Polen, drie Hongaren en twee Litouwers. "Allemaal landen die zich stilaan opmaken voor een lidmaatschap van de Europese Unie, en behoefte hebben aan juridische expertise. Hoe werkt de Europese regelgeving?"

De MIC-opleiding - kosten: 6500 euro - kent een geheel eigen signatuur. Terwijl vergelijkbare programma's zich louter richten op de Europese regelgeving, behandelt het MIC tegelijk de verschillende nationale rechtssystemen. Een aanpak die gebaseerd is op de zogeheten *ius commune*-benadering, kort door de bocht: bestudeer de verschillen om zicht te krijgen op de overeenkomsten. "Een begrip als goede trouw bijvoorbeeld, welke betekenis heeft zo'n concept in de Europese landen. En welke gedachten en principes liggen daarachter."

Heeft de opleiding een elitair karakter? Vos, op zoek naar de juiste woorden, kijkt stilzwijgend voor zich uit. Pas 37 jaar is ze. Behalve het MIC-directeurschap heeft onderzoeksfinancier NWO vorig jaar haar aanvraag (thema: Europese vertrouwenscrisis rond voedselveiligheid) in het kader van de Vernieuwingsimpuls gehonoreerd.

Vos: "Ach, elitair... Het zijn gewoon hele goede studenten die zich na hun doctoraal op een bepaalde manier willen onderscheiden en diepgang zoeken. Laat ik zeggen, ze behoren tot de topvijf van hun faculteit. Ze hebben hier aan de Bouillonstraat enigszins een bijzondere status. Komt ook omdat we veel van ze eisen. Het zijn gemotiveerde studenten die soms veel hooi op hun vork nemen."

enig bestaan van masteropleiding

Maak veel hooi op hun vork

Ze volgen veel bijvakken en doen bovendien mee aan de pleitwedstrijd *European Law Moot Court Competition*. Om hen tegen zichzelf te beschermen gaan we nu grenzen stellen aan het aantal bijvakken dat ze mogen volgen." Na de opleiding komen veel MIC'ers in Brussel of Genève terecht. Ze vinden een baan bij de Europese Commissie, advocatenkantoren of het internationale bedrijfsleven.

Niet bepaald een pretmaster

De Duitse juriste lijkt enigszins tot rust gekomen. Vorige week begon Ida Wendt (29) met haar promotieonderzoek - mededingingsrecht - aan de UM en zal ze in ieder geval vier jaar aan dezelfde universiteit verbonden zijn. En dat is weleens anders geweest. Ze begon in Mainz, toen Saarbrücken, Lausanne, Maastricht, Heidelberg, Nottingham en nu weer Maastricht. "Eind negentiende eeuw was het heel gewoon om steeds van instelling te veranderen, om beroemde professoren te leren kennen bijvoorbeeld. Reizende studenten werden toen nauwelijks gehinderd door allerlei regelingen of registratieformulieren. Grappig dat we nu in Europa, via het bachelor-master-model, die oude situatie weer nastreven."

De Maastrichtse opleiding beviel haar uitstekend, ook vanwege de open sfeer tussen studenten en docenten. Toen ze van Maastricht naar Heidelberg ging, kreeg ze - in eigen land dus - een cultuurschok. "In Duitsland kun je niet zomaar bij een hoogleraar aankloppen en binnenlopen, je moet een zekere afstand in acht nemen en respect tonen. Ik had het gevoel dat ze me een beetje brutaal vonden. In Frankrijk schijnt dat nog erger te zijn, daar moet je eerst bij een assistent een aanvraag indienen."

Behalve het onderscheid in omgangsvormen zijn er de nationale verschillen in juridische denktrant. Die kwamen in het MIC-programma helder aan het licht. "Iedereen is anders opgeleid en redeneert in een bepaalde stijl. Duitsers doen dat heel systematisch, ze vertrekken bij het grondprincipe en redeneren naar een volgend principe. Terwijl Britten in hun pleidooi vaak verwijzen naar eerdere, vergelijkbare rechtszaken."

Het MIC is zogezegd geen pretmaster. Het is te vergelijken met een voltijdse baan, zegt Wendt. Veel vakken, veel voorbereidingen, en een hoop stof mee naar huis. "In Nottingham, waar ik de helft van de opleiding heb gevolgd, was het een heel ander verhaal. Na de paasvakantie, die drie weken duurde, stopte het onderwijs zodat studenten zich konden voorbereiden op de toetsen in juni."

Het zware Maastrichtse programma noopt tot een werkwijze waar studenten in het beroepsleven profijt van hebben, meent Wendt. "Je kunt namelijk niet alles doornemen. Je wordt gedwongen tot, zoals Duitsers zeggen, querlesen. Als advocaat kom je ook stapels dossiers tegen die je niet van voor tot achter kunt lezen, terwijl je wel alle belangrijke informatie eruit moet halen."

Trouwen? Nee, niet hier

Een van de peilers van het MIC-programma, de verschillen in wetgeving tussen de Europese landen, heeft Elena Dingu-Kyrklund aan den lijve ervaren. Haar verhaal, dat ze vorig weekend op de conferentie uit de



Elena Dingu-Kyrklund



Camille-Rémy Bogliolo

doeken deed, is inmiddels uitgegroeid tot een fameuze casus die alle MIC-studenten kennen. De Roemeense, die bij de eerste lichting (1992) zat, werd al na een paar maanden verliefd op een Zweedse medestudent. Trouwen in Maastricht leek hen wel zo romantisch, maar kon dat wel, twee buitenlandse studenten die huwen in Nederland?

Sorry, meenden de autoriteiten: één van beiden dient minstens drie jaar in het land te wonen. "Frustrerend was dat niemand mij kon uitleggen wat de gedachte achter die regeling was." In Zweden dan maar, besloten de echtelieden in spe. Het kon wel, mits beiden er ten minste drie weken verbleven. Bedankt, we kijken nog even verder. In Oostenrijk waren de twee welkom, wel moesten ze een flink bedrag op tafel leggen en eindeloze formulieren invullen. Dit herinnerde Elena te zeer aan de 'goede oude tijden' in Roemenië. In Italië diende de voltrekking in het Italiaans te gebeuren en moesten de verliefden zelf de priester en bijbehorende staf optrommelen. Niet handig.

Een moedeloze odyssee die slecht leek af te lopen. "We overwogen al om naar Las Vegas te gaan, om ons door een of andere Elvis in de echt te laten verbinden. Totdat ons ineens te binnen schoot dat we één land over het hoofd hadden gezien: Portugal. Hier legde men ons geen strobreed in de weg. We werden extreem vriendelijk ontvangen en enige tijd later waren we man en vrouw. Nooit gedacht dat een ceremonie van vijf minuten zo veel moeite zou kosten."

Inmiddels woont ze met haar man in Zweden. Ze heeft een baan aan de universiteit in Stockholm, aan een onderzoekscentrum op het terrein van international immigratie. "Ontzettend blij waren ze dat ik bestond. Ik was in 1994 zo ongeveer de enige in Zweden die verstand had van het Europese immigratierecht en van de juridische aspecten van globalisering."

Nu, jaren later, is ze al lang niet meer de enige

expert. Menig juridische opleiding besteedt aandacht aan dit soort kwesties. "Dat neemt niet weg dat wij ons in 1992 pioniers voelden. Een opwindend gevoel gaf dat, ook omdat kort daarvoor het Verdrag van Maastricht was ondertekend."

In het vliegtuig naar Zweden zal Elena misschien met gemengde gevoelens hebben teruggedacht aan de terloopse opmerking die professor René de Groot afgelopen weekend maakte. Enkele weken terug blijkt Nederland het huwen voor buitenlanders makkelijker te hebben gemaakt. Niet een van de twee dient minstens drie jaar in het land te wonen maar slechts in het bezit te zijn van een woonadres.

Werken als een gek

Na de studie ging Camille-Rémy Bogliolo naar Parijs om werk te zoeken als diplomaat, maar dat is hij nooit geworden. Hij toont zijn visitekaartje: *associate legal officer* bij de World Intellectual Property Organization. Dit is een VN-organisatie in Genève die zich onder meer bezighoudt met Europese regelgeving rond patenten, copyrights, uitvindingen, auteursrecht. "Regelmatig geef ik uitleg

over het Europese patentensysteem aan vertegenwoordigers van ontwikkelingslanden."

Ook Camille-Rémy Bogliolo is niet bepaald een *local*. Hij heeft Portugees-Spaanse ouders en is geboren in Senegal. Zijn omzwervingen als student brachten hem in Salzburg, Canterbury en Maastricht. Lachend: "Wat ik me goed herinner is dat we in een van de eerste dagen door de grotten van de Sint Pieter zijn gedreven. Mijn god, al snel verdwaalden we en kwamen we skeletten tegen. Zou me niet verbazen als we daar al gelijk een paar eerstejaars aan hun lot hebben overgelaten."

Wat nou de kracht en de zwakte van de opleiding waren, hij heeft geen idee. Een moment kijkt hij met dichtgeknepen ogen naar het plafond. Welke vakken heeft hij überhaupt gevolgd? De pleitwedstrijd *European Law Moot Court Competition* zweeft hem helderder voor de geest. Hard werken - "like crazy" - was dat. "Veel dingen die we in onze studieboeken tegenkwamen, moesten we nu in praktijk brengen. Dat deed je in een ploeg van vier mensen. Waar ik vooral van genoot was de team spirit. In de finale verloren we, de jury was zeer verdeeld."

Nieuwe alumnivereniging

Op het congres van afgelopen zaterdag is voor de tweede keer - de eerste vereniging bleek niet levensvatbaar - een alumnivereniging opgericht. Niet zo'n club die elk halfjaar bijeenkomt, maar eentje die voornamelijk via de elektronische snelweg contact houdt. De animo lijkt aanwezig, gelet op de vele oud-studenten die de conferentie bezochten.

Tijdens de opleiding al is de band tussen de MIC'ers innig, niet alleen in de onderwijsgroepen, maar ook daarbuiten. Opbloeiende liefdes zijn geen uitzonderingen, of beter gezegd: je kunt erop wachten. De lijst met MIC-couples is aanzienlijk. Twee van de vier alumni die op het congres hun verhaal vertellen weten er alles van (zie portret Elena Dingu). In Argentinië loopt sinds een paar jaar een MIC-kleuter rond. Twee alumni - een stel - vinden het de hoogste tijd voor een nieuw onderzoeksterrein binnen het MIC-programma: a comparative study of love.

MEDEDELINGEN

Kopij voor het Bulletin inleveren bij onderstaande contactpersonen voor het gemelde tijdstip, in de week voorafgaand aan de publicatie. Met vragen of opmerkingen kunt u daar ook terecht.

FdAW (vakgr./comm./studiever.): K.Braeken, Fac. Bur, Tongersestraat 6, kamernr. 1.008 tel. 3883454, e-mail: K.Braeken@facburfdaw.unimaas.nl, voor vrij. 12.00 uur.

FdCW/European studies (vakgr./comm./studiever.): Bur. Onderwijs, Kapoenstraat 2, tel. 3883946, e-mail: Onderwijs@facburfdw.unimaas.nl/educationoffice@facburfdw.unimaas.nl, voor vrij. 17.00 uur.

FdEWB (vakgr./comm./studiever.): Tineke Oosterloo, Fac.Bur. Tongersestraat 53, tel. 3884837, voor do. 17.00 uur, e-mail: t.oosterloo@FacBurFdeW.Unimaas.nl

FdG (vakgr./comm./studiever.): Anouk Kerkhofs, Fac.Bur. niveau 5, kamernr. 5002a, DOT10, tel. 3881459, voor vrij. 12.00 uur, e-mail: Anouk.kerkhofs@facburfdg.unimaas.nl

FdGW (vakgr./comm./studiever.): L. Hagens-Hoogsteder, Fac.Bur. niveau 1, UNS50, tel. 3881851, voor vrij. 12.00 uur.

FdR (vakgr./comm./studiever.): Christel v/d Maagdenberg, Bur.Onderwijs, Lenculenstraat 26, tel. 3883003, voor vrij. 12.00 uur.

Kennistechnologie (vakgr./comm./studiever.): R.Vos/K.Braeken, Fac. Bur FdAW, TS 6, tel. 82677/83454, voor vrij. 12.00 uur.

Psychologie (vakgr./comm./studiever.): Y. Mordang/W. Schipper, Bur. Psych., UNS 40, tel.:3881886, voor vrij. 12.00 uur.

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten: Helma Paulussen, SSC, Zwingelput 4, tel. 3882682, voor don. 12.00 uur.

University College Maastricht: A. Cuijpers, bureau UCM, Bou 8-10, tel. 83500, voor vrijdag 12.00 uur

Instituten behorend bij een faculteit: bij bovengenoemde facultaire contactpersoon.

Agenda: PR en Voorlichting, H. Hagen, Minderbroedersberg 4-6, tel. 3882044

Berichten die niet onder een van bovenstaande categorieën vallen: Observant tel: 3883174

ALGEMEEN**ABVAKABO FNV**

De vakbondscounselant AbvaKabo FNV, Els Rhijnsburger, heeft open spreekuur op iedere woensdag van 13.30-15.00u op k.5.035 DOT 10 tel. 81921 en iedere vrijdag van 8.30-10.00u op k.0.005 Looiersgracht 12-14 tel. 82554. Het open spreekuur is voor vragen, advies en informatie.

Bureau Holding en Kennistransfer**Hoogstarters Maastricht**

Spreekuur: Kennisintensief Ondernemerschap. Dit project heeft tot doel medewerkers, afgestudeerden en studenten van de UM te stimuleren en te begeleiden bij het zelfstandig ondernemerschap. Raadpleeg eerst de website www.hoogstarters-maastricht.nl of mail naar t.grootjans@bhkt.unimaas.nl.

Spreekuur: elke maandag van 13.00 tot 17.00 uur, UNS 40, k. 1.773

Talencentrum / Language Centre Universiteit Maastricht

It is still possible to register for courses starting in September and October 2002

Dutch: • Beginners Dutch: 28 October

English:

- Beginners' Course in English: 1 October
- Effective Presentations: 17 September
- Writing Skills: 17 September
- Other languages starting in the week of 16 September:

Beginners' and follow-up courses in: French - German

- Italian - Portuguese - Spanish

Introductory courses in: Arabic - Chinese (Mandarin) -

Indonesian - Japanese - Russian - Turkish

Registration and further information at the Language

Centre reception (open daily

9.00-12.00 and from 13.30-16.00). You can also visit

our internet site.

Tel.: 043 / 388 3950 / Fax: 043 / 325 7246

talencentrum@languages.unimaas.nl

www.languages.unimaas.nl

Universiteitsbibliotheek**Alleen elektronisch betalen mogelijk in de Universiteitsbibliotheek**

Per 1 augustus is het niet meer mogelijk om in de UB met contant geld te betalen.

Vanaf dat moment kan alleen gepind of gecipt worden.

Payments only electronically in the University Library

As from 1 August the University Library can no longer accept cash payments.

From that time onwards payment can only be made electronically.

VERTROUWENSPERSOON

Meer informatie op [www.bureau.unimaas.nl/](http://www.bureau.unimaas.nl/vertrouwenspersoon)

vertrouwenspersoon

Confidential advisor

For more information see [www.bureau.unimaas.nl/](http://www.bureau.unimaas.nl/vertrouwenspersoon)

vertrouwenspersoon

Loopbaancentrum voor Medewerkers

Binnenkort start er weer een Cursus

Loopbaanontwikkeling voor obp medewerkers van de

Universiteit Maastricht. In deze cursus wordt gewerkt

aan het vergroten van inzicht in eigen kwaliteiten,

stellen van loopbaandoelen en aan het verwerven

van vaardigheden om de arbeidsmarkt effectief te

benaderen.

De cursus vindt plaats op 8 oktober, 5 november en 10

december 2002 in een conferentieoord in de buurt van

Maastricht. Elke trainingsdag wordt afgesloten met een

individueel consult.

Voor nadere informatie en eventuele aanmelding kunt u contact opnemen met het Loopbaancentrum voor Medewerkers, tel. 388 3179.

STUDENTEN

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten: Helma Paulussen, SSC, Zwingelput 4, tel. 3882682, voor don. 12.00 uur.

STUDENTENSERVICECENTRUM**Informatiebalie Studentenservicecentrum**

E Information Desk Student Services
Telefoon:3883979 (09.00-16.30u, muv dinsdag 10.00-16.30u)

E-mail: Studinfo@SZ.UNIMAAS.NL

Internet: <http://www.ssc.unimaas.nl>

Informatiebalie SSC Zwingelput 4

Bezoektijden: maandag t/m vrijdag 10.00-16.00u.

E Information Desk SSC Zwingelput 4

Visiting hours: Monday through Friday 10-16hrs

Bureau Inschrijvingen

Telefonisch bereikbaar: maandag t/m vrijdag van 09.00-16.30u. 043-3883979. Adres: Zwingelput 4.

Adreswijzigingen kunnen ook via het E-mail adres worden doorgegeven

(Buro.Inschrijvingen@SZ.unimaas.NL).

Alumni

Alle informatie voor alumni, kijk op www.alumni.unimaas.nl

of neem contact op met Ine Kuppen, tel. 043-3883539,

fax. 043-3883538, e-mail ine.kuppen@sz.unimaas.nl

STUDENTENBEGELEIDING**Studentendecanaat**

Wil je een gesprek met een studentendecanaat?

Je kunt hiervoor een afspraak maken bij de

Informatiebalie Zwingelput 4 of via tel.nr. 3883354.

Verder is er inloopspreekuur iedere dinsdag en

donderdag van 14.00-16.00u, Zwingelput 4, melden bij

de informatiebalie.

Tel. Spreekuur: ma t/m do van 13.30-14.00u, tel.

3883329.

Voor algemene vragen mail naar:

stud.decanaat@sz.unimaas.nl.

Studentenpsycholoog

Voor een gesprek met de studentenpsychologen mw Heiny Eilkes, of dhr Alex Buiks, kun je een afspraak maken via de Informatiebalie, Zwingelput 4, tel.3883354.

Loopbaancentrum voor studenten

Wat heb jij aan het Loopbaancentrum? Studeer je binnen afzienbare tijd af en denk je na over de eerste stap in je loopbaan? Denk je na over je stage of

studietrace? Twijfel je aan je studiekeuze? Maak dan een afspraak met een van de loopbaanadviseurs,

Marloes Rikhof, Jose Otten of Paula Aussems. Ons telefoonnummer is 3883354.

INFORMATIECENTRUM VOOR STUDIE EN LOOPBAAN (ISL)

Zwingelput 4, tel. 043-3883518

Bij het ISL vind je informatie over Arbeidsmarkt en Loopbaan, Studies in Nederland en Studie en Stage in het Buitenland. Kom gerust langs tijdens de openingsuren:ma.t/m do.11.00-16.00u. en vrij. 10.00-12.00u.

BINNENGEKOMEN: *Voor Nederlandse doctorandi zijn beurzen beschikbaar voor een postdoctorale studie aan een Franse Universiteit. Deadline: 15 februari 2003.

Meer informatie: ISL en onder de nieuwsknop (Actueel)

van SSC.

Actuele mededelingen van het ISL zijn te vinden op

de website van het Studentenservicecentrum: <http://www.ssc.unimaas.nl/>, klik op Actueel.

STUDIUM GENERALE

Meer informatie over SG op: <http://go.to/studiumgenerale>

WETENSCHAPSWINKEL

Diverse maatschappelijke organisaties uit de non-profit sector willen hun problemen in het kader van afstudeerprojecten en stages laten onderzoeken. De Wetenschapswinkel bemiddelt hierbij en organiseert een en ander. Royale onkostenvergoeding, diverse onderzoeksfaciliteiten, en zo meer.

De volgende vragen staan o.a. open:

- Waarom haken cliënten af die in behandeling zijn bij de verslavingszorg (GW/GGK of Psychologie)? Ook mogelijk als betaald onderzoek door een afgestudeerde.

- Wat zijn de maatschappelijke kosten en baten van mergetwining in deze regio? (IES-FdEWB).

- Opstellen van een beleidsplan voor een Dagopvang voor Ouderen (FdGW)

- Juridische milieu-aspecten bij de herinrichting van wijk in Maastricht en de inspraakmogelijkheden voor de burgers. Hierbij zijn m.n. de WRO en de MER van belang (FdR)

- De cultuurhistorische waarden van diverse bedreigde kastelen (FdCW)

Kom eens langs, of bel: Wetenschapswinkel, Zwingelput 4, kamer 1.045 t/m 1.048;

043-3883120/3883529;

wetenschapswinkel@sz.unimaas.nl;

www.ssc.unimaas.nl/wetenschapswinkel

in de medische ethiek en wordt ingegaan op het probleem hoe men in een pluriforme samenleving tot overeenstemming kan komen over medisch-ethische vragen. Bijeenkomsten zijn eenmaal per week (woensdagavond van 8.00 tot 9.30) en starten 18 september. Het blok staat ook open voor studenten GW, FdG en Psychologie. Inlichtingen: prof. dr. Ruud ter Meulen, Instituut voor Gezondheidsethiek, 043-3882145

ALGEMENE WETENSCHAPPEN

FdAW (vakgr./comm./studiever.): K. Braeken, Fac. Bur. Tongersestraat 6, kamernr. 1.008 tel. 3883454, e-mail: K.Braeken@facburfdaw.unimaas.nl, voor vrij. 12.00 uur.

KENNISTECHNOLOGIE

Openingstijden Onderwijsbalie kamer 0.001: Maandag, dinsdag, donderdag van 10.30 - 11.00 uur geopend.

CULTUURWETENSCHAPPEN

FdCW/European studies (vakgr./comm./studiever.): Bur. Onderwijs, Kapoenstraat 2, tel. 3883946, e-mail: Onderwijs@facburfdcw.unimaas.nl/educationoffice@facburfdcw.unimaas.nl, voor vrij. 17.00 uur.

Raadpleeg regelmatig de publicatieborden in de hal bij de uitgiftebalie of de website van Bureau Onderwijs: <http://www.unimaas.nl> Klik op faculteiten, Cultuurwetenschappen, studenten en Bureau Onderwijs.

Studenten opgelet:

Correspondentie verloopt uitsluitend via je UM-emailadres.
Voorbeeld: your.name@student.unimaas.nl

De uitgiftebalie zal elke dag van maandag t/m vrijdag van 09.30-10.30 u. zijn geopend.

Computerlandschap FdCW

Het computerlandschap FdCW is geopend van maandag t/m donderdag van 08.30 - 22.00 uur; vrijdag van 08.30 - 21.00 uur; zaterdag van 10.00 - 17.00 uur en zondag van 12.00 - 17.00 uur.

Men kan ook gebruik maken van de pc's in het studielandschap Bon 2, kamer 2.013 (het best na inschrijving ter plekke). Openingstijden als boven vermeld.

Het computerlandschap is gesloten op maandag 21 oktober van 14.00 - 17.00 uur.

CWSv.ORAKEL

De Orakelkamer is van 12.30-13.30 uur geopend op maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag.
Telefoon-nr.: 043-3883335
E-mail adres: orakel@cws.unimaas.nl
Orakel op INTERNET. Bezoek onze home page. Je kunt ons vinden op <http://www.unimaas.nl/~orakel>.

Het Nederlands Genootschap voor Esthetica organiseert i.s.m. de capaciteitsgroep Letteren & Kunst van de FdCW op 4 en 5 oktober 2002 een symposium met de titel 'Gemedieerde zintuiglijkheid'.

Het hedendaagse horen, zien, voelen, ruiken, proeven en de beleving van het eigen lichaam wordt voor een heel groot deel bemiddeld door apparaten en technologieën en wordt daardoor ook getransformeerd. Veel van onze waarnemingen komen van ver - televisie, telefoon - en doorkruisen onze noties van ruimte en tijd.

Het zintuiglijke lichaam krijgt te maken met virtuele werelden en nagebootste prikkels, en lijkt voor sommige van die ervaringen zelf niet meer aanwezig te hoeven zijn. De vraag die centraal staat op deze conferentie is hoe de gemedieerde gewaarwordingen van de hedendaagse technologische cultuur wordt begrepen, geplaatst en gewaardeerd. Op welke wijze wordt deze gemedieerde zintuiglijkheid gebruikt en becommentarieerd in de kunst? Hoe reflecteert de filosofie daarop?

Inlichtingen: j.slatman@lk.unimaas.nl

European Studies

Please make sure to check the bulletin boards in the entrance hall and the website of the Education Office: <http://www.unimaas.nl> Click on faculties, Faculty of Art and Culture, students and Education Office.
Please note that the Education Office only uses UM e-mail accounts.
Example: your.name@student.unimaas.nl
The Education Desk is open from Monday to Friday 09.30-10.30 am.

Computerlandschap FdCW

Opening hours until December 2002: Computerruimte Arts and Culture (Bonnefantten 2) Monday - Thursday 08.30 - 22.00 h Friday 08.30 - 21.00 h Saturday 10.00 - 17.00 h Sunday 12.00 - 17.00 h You can also use the computers in the Studylandscape (room 2.013 Bonnefantten 2; opening hours as above) best after reservation!

CWSv.ORAKEL

The Orakel-office is open 12.30-13.30 pm. on Monday, Tuesday, Thursday and Friday.
Tel.nbr.: 043-3883335
E-mail address: orakel@cws.unimaas.nl
Orakel on INTERNET: <http://www.unimaas.nl/~orakel>

ECONOMISCHE WETENSCHAPPEN EN BEDRIJFSKUNDE

FdEWB (vakgr./comm./studiever.): Tineke Oosterloo, Fac. Bur. Tongersestraat 53, tel. 3884837, voor do. 17.00 uur, e-mail: t.oosterloo@facburfdew.unimaas.nl

Board of Examiners

The Examinations Committee will be known by the name of "Board of Examiners" as of this academic year - 2002/2003 - coinciding with the start of new bachelor study programmes.

Board of Examiners

Met ingang van het academisch jaar - 2002/2003 - en met de start van de bacheloropleidingen, is de Engelse benaming van de Examencommissie gewijzigd van Examinations Committee naar "Board of Examiners".

Erratum study guide bachelor programme

In the overview of the International Business programme on p. 28 the first-year programme of Economics is mentioned and not the IB programme, as should be. For a correct overview of year 1, please refer to the table on p. 29 of the guide.

Information session GSIM

On Wednesday October 2nd, 2002 the Graduate School of International Management (GSIM) of FDEWB / Universiteit Maastricht will organise an information session for prospective students on the new High Talents MBA program, which is scheduled to start in January 2003. More information about the program and about the information session can be found at <http://www.gsim.nl/hightalents/>

The international internship office for IB and IM

Searching an International Internship possibility? Check these vacancies:

-The J.B. Cumberland Group in New York (Public Relations) is looking for two interns, one student should be German native. Period: 6 months to start December 15th, 2002

-The South African - Netherlands Chamber of Commerce in Johannesburg is offering 3-4 internship positions for 5 months: January - May 2003. Deadline for application: 15th September 2002!

-Levi Strauss & Co. European Headquarters in Brussels is offering an internship vacancy "Consumer Shopping Experience" at the Sales and Retail Department; period 6-12 months. And a second internship vacancy in the field of Corporate Business at the Sales Department; 6-12 months. Both to start A.S.A.P.

-Redi-Control in Düsseldorf is offering an internship at the Marketing Department. Period 6 months. More information can be found on: <http://www.redi-control.de>

-McCann-Erickson Advertising in Brussels is offering an internship for 3 - 6 months, to start in consultation with the intern. More information can be found on: <http://www.mccann.com>

-The Oulu Regional Business Agency in Finland is looking for an intern to work on their Internationalisation Project for 6 months. More information can be found on: <http://www.ouluseutu.fi>

-Daimler Chrysler is offering several interesting internships, check their website: <http://career.daimlerchrysler.com>. Hand in your application (letter and CV) at our office.
-Kienbaum Management Consultants in Düsseldorf is offering internship possibilities in the field of Human Resource Management; from January 2003 onwards for at least 3 months. (up to six months) Deadline for applications: September 9th, 2002.
For other interesting internship possibilities check this website: <http://www.iagora.com>

More information about these internship possibilities can be found on our website: <http://www.fdewb.unimaas.nl/internationalisering> (internship abroad)

Interested in one of the above mentioned internships? please arrange an appointment through the Service Desk (room 0.008) with: Ms. N. Weerts; Thursday between 10am and 12am

GENEESKUNDE

FdG (vakgr./comm./studiever.): Anouk Kerkhofs, Fac. Bur. niveau 5, kamernr. 5002a, DOT10, tel. 3881459, voor vrij. 12.00 uur, e-mail: Anouk.kerkhofs@facburfdg.unimaas.nl

Voortgangstoets FdG

De eerstvolgende Voortgangstoets voor studenten van de FdG wordt afgenomen op woensdag 18 september 2002 van 9.00 tot 13.00 uur. De zalen zijn open vanaf 8.30 uur.

Studenten jaar 1: Sporthal Daalhof
Studenten jaar 2 t/m 6: in Budgethotel/Tenniscentrum Dousberg
Iedere student dient om uiterlijk 8.50 u. in de JUISTE zaal aanwezig te zijn, waarna deze wordt gesloten. De student die niet tijdig aanwezig is of geen geldig en onbeschadigd legitimatiebewijs kan overleggen is niet gerechtigd deel te nemen aan een toets en wordt niet toegelaten in de zaal.

Studenten worden geacht bekend te zijn met het reglement van orde bij Kennistoetsen en zijn tijdens toetsafnames gehouden de aanwijzingen van de surveillanten op te volgen.

Een deelnemerslijst ligt circa 2 weken voor afname ter inzage bij de informatiebalie BO FdG, controleer je gegevens en geef correcties zo snel mogelijk door. De optisch leesbare antwoordformulieren mogen uitsluitend met een HB-potlood (= zacht) worden ingevuld.
De antwoord sleutel wordt op de dag van toetsafname, na 16.00 uur, in de Outlook public folder geplaatst.

Zie voor de procedure studentcommentaren altijd het betreffende toetsboekje.

In geval van belangrijke wijzigingen ontvangen studenten altijd persoonlijk bericht.

Resterende Voortgangstoetsen 2002/2003: 11 december 2002, 12 maart 2003 en 14 mei 2003.

Stage Overstijgend Onderwijs

Donderdag 19 september 2002 worden weer 8 bijeenkomsten van het Stage Overstijgend Onderwijs georganiseerd voor jaar 5. Alle studenten hebben bericht ontvangen in welke groep ze ingedeeld zijn en in welke ruimten de bijeenkomsten plaatsvinden. Op de dag zelf treft u de ruimte-indeling ook nog aan op de mededelingenborden.

Groep	ruimte 's morgens	ruimte 's middags
1	3.555a Uns40	5.031a Drt10
2	5.031a Drt10	3.342a Uns50
3	3.342a Uns50	5.01 azM
4	5.01 azM	3.142a Uns50
5	3.142a Uns50	0.737 Uns40
6	0.737 Uns40	4.140a Uns50
7	4.140a Uns50	0.731 Uns40
8	0.731 Uns40	3.555a Uns40

De bijeenkomsten zijn van 9.00-12.00 uur en van 13.00-16.00 uur. Zorg dat je op tijd bent!

Studieadviseurs FdG

De studieadviseurs van de Faculteit der Geneeskunde zijn Guido Tans, Marijke Perquin en Alice Drenth. Scheltus van Luik stopt als studieadviseur. Studenten kunnen bij de studieadviseurs terecht met vragen en/of problemen die te maken hebben met de studie. Meer informatie hierover vind je in de Studiegids 2002/2003.

Afspraken voor de spreekuren kunnen gemaakt worden bij Marij Fey iedere dag (behalve vrijdag) tussen 09.00 - 12.00 uur en 14.00 - 16.00 uur, tel.:

043-3881820, kamer 4.059, Dr. Tanslaan 10. Voor vragen die weinig tijd kosten is er op maandag, dinsdag- en donderdagochtend van 11.00 - 12.00 uur een inlooppreekuur (dus zonder afspraak). De spreekuren worden gehouden op kamer 4.061, Dr. Tanslaan 10. Dit gebouw is te bereiken via de Universiteitssingel 40 of via de serrehal van het Academisch Ziekenhuis (AZM).

Het telefoonnummer waaronder de studieadviseurs tijdens de inlooppreekuren bereikbaar zijn is: 043-3882442.

GEZONDHEIDSWETENSCHAPPEN

FdGW (vakgr./comm./studiever.): L. Hagens-Hoogsteder, Fac. Bur. niveau 1, UNS50, tel. 3881851, voor vrij. 12.00 uur.

Spreekuur Bureau Onderwijs GW

Het spreekuur van Bureau Onderwijs is van maandag t/m donderdag van 10.00-11.00 en 15.00-16.00 uur. Op de vrijdag van 09.00 - 10.00 uur en 13.00 - 14.00 uur. Blokkeerders, literatuurklappers, M&S boeken zijn verkrijgbaar bij de Copyshop op de UNS40. M&S boeken deel 1 en 2 zijn ook te koop bij de Academische Boekhandel, UNS30.

Welke student ZW of B&B wil op dit terrein doctoraalonderzoek doen

Het Medisch Centrum Leeuwarden wil (een) toekomstscenario(s) ontwikkelen voor de verloskunde in het MCL en zijn verzorgingsgebied. Ontwikkelingen in het centrum zelf en in de omliggende regio maken de behoefte aan beleidsadviezing urgent. Een analyse van de situatie nu, een toekomstverkenning en het in beeld brengen van de consequenties daarvan voor het MCL worden gevraagd. Welke student ZW of B&B wil op dit terrein doctoraalonderzoek doen? Voor meer informatie: Ger Brouns, stagecoördinator ZW, tel. 3881700, e-mail g.brouns@zw.unimaas.nl

Doctoraalonderzoek van een student ZW/B&B/GVO/GGK.

De afdeling preventie van GGzE (Geestelijke Gezondheidszorg Eindhoven en de Kempen) wil een project, gericht op het voorkomen van depressie bij verzorgingshuisbewoners evalueren. Daartoe dient/dienen een instrument/ instrumenten te worden ontwikkeld en getest. Dit project kan dienen als doctoraalonderzoek van een student ZW/B&B/GVO/GGK. Meer informatie bij Ger Brouns, stagecoördinator ZW, tel. 3881700, e-mail g.brouns@zw.unimaas.nl

PSYCHOLOGIE

Psychologie (vakgr./comm./studiever.): Y. Mordang/W. Schipper, Bur. Psych., UNS 40, tel.:3881886, voor vrij. 12.00 uur.

Propedeuseuitreiking

Het propedeusediploma zal op dinsdag 19 november van 16.00-18.00 voor de laatste keer worden uitgereikt.

Doctoraaluitreikingen

De uitreikingen van het doctoraal diploma vinden dit jaar plaats op 24 en 25 oktober 2002, op 23 en/of 24 januari 2003 en op 15 en/of 16 mei 2003.

Examencommissie

De examencommissie vergadert elke 2e dinsdag van de maand. De eerstvolgende vergadering is echter op 16 september (3e dinsdag).

Bureau onderwijs psychologie en onderwijswetenschappen

Het spreekuur voor studenten psychologie en OWW is op maandag t/m donderdag van 10.00-11.00 u en van 15.00-16.00 u; op vrijdag van 10.00-11.00 u. Spreekuren vinden uitsluitend plaats aan de onderwijsbalie op niveau 0. Ook de spreekuren van de examenadministratie zijn op niveau 0 en niet op niveau 5.

Stages

Stagecoördinator: Wijnand Raaijmakers, kr. 4.777A, tel 3881880, e-mail: w.raaijmakers@psychology.unimaas.nl.
Spreekuur: iedere dinsdag van 13.00-14.00 u, intekenen bij kr. 4.777A. Daarbuiten na telefonische afspraak (tel. 38 81880).

RECHTSGELEERDHEID

FdR (vakgr./comm./studiever.): Christel v/d Maagdenberg, Bur.Onderwijs, Lenculenstraat 26, tel. 3883003, voor vrij.12.00 uur.

Actuele informatie van Bureau Onderwijs kun je raadplegen via Internet op: <http://www.rechten.unimaas.nl>

Uitreiking doctoraalgetuigschriften

Op vrijdag 13 september 2002 vindt er een uitreiking van doctoraalgetuigschriften Fiscaal recht en Nederlands recht plaats in de St. Janskerk. Verdere informatie: zie de infoborden BO/FdR.

Willem Vis International Commercial Arbitration Moot Court Competition

Students interested in participating in the said competition, one of the most prestigious moots in the world, with more than 100 teams from different countries participating, can send me an e-mail (s.bostyn@pr.unimaas.nl), with the title "Moot Court". I will reply to you on September 23.

The competition embraces the writing of two memoranda (+ 25 pp each), and 3 oral pleadings in the first round in Vienna (and more if we succeed in reaching the second and third rounds).
Subjects: international contracts of sale, payment, arbitration.

Requirements: good proficiency in English, both in writing and spoken, good analytical skills, prepared to do overtime, talent to organize.

Offer: one week in Vienna in early spring, during which the whole competition takes place.

More information about the competition can be obtained at: <http://www.cisg.law.pace.edu/vis.html>

Late instroom van eerste jaars studenten

Eerstejaars studenten die instromen bij rechten en niet hebben kunnen deelnemen aan de introductie, kunnen deelnemen aan het instroomspreekuur op donderdag 19 en 26 september (14.00 uur; ruimte rechts naast onderwijsbalie) Gelieve vooraf kenbaar te maken dat men wil deelnemen aan dit instroomspreekuur bij Bureau Onderwijs (043-3883003).

Ook studenten die elders hun propedeuse behaald hebben en willen instromen bij rechten dienen van het instroomspreekuur gebruik te maken.

Inschrijven voor blok 2

Het inschrijven voor blok 2 dient plaats te vinden door gebruikmaking van de aanmeldingsmodule voor onderwijs die via het web beschikbaar is (www.unimaas.nl/premium/iss). Aanmelden is mogelijk vanaf 7 september t/m 18 oktober 2002. Afhankelijk van de grootte van de groep bestaat de mogelijkheid dat tijdens de blokperiode onderwijsgroepen worden samengevoegd. E.e.a. ter beoordeling van de tutoren. Uitgangspunt is daarbij wel dat studenten zoveel mogelijk worden toegevoegd aan onderwijsgroepen die op hetzelfde tijdstip worden gegeven.

Bureau Stages, kamer 0223 en 0224 Secretariaat tel: 3883076.

Actueel stage-aanbod door derden:

- Advocatenkantoor BoelsZanders, Maastricht biedt plaats voor student-stagiaires.
- Waterleiding Maatschappij Limburg (WML) heeft stageplaats, keuze uit drie aangeboden opdrachten.
- Wetenschapswinkel UM zoekt student voor scriptie (onderzoek) milieu-aspecten bij herinrichting van een wijker (MER). Bovendien zijn er nog een tweetal stage-opdrachten die te maken hebben met geweld (geweld op scholen en geweld op straat), plaats Venlo. Informatie bij M. Latour tel. 83120.
- Advocatenkantoor heeft stageplaats voor een mannelijke student. Mogelijk daarna aanstelling.
- Buiten Limburg internationale stage bij Unilever, 4 keer per jaar selectie, 1e deadline 27 september. Zie ook www.internationalstage.nl
- EC-liaison office te Brussel (vertegenwoordigt zes grote Nederlandse bedrijven bij de EU) heeft stageplaats per 1 januari 2003. Stage duurt minimaal vier maanden. Zie ook www.fokker.com
- De Nma (Nederlandse Mededingingsautoriteit), directie Concentratiecontrole, heeft 6 stageplaatsen per jaar. Informatie en sollicitatieformulier op www.nma-org.nl
- Loyens Loeff, advocatuur, fiscaliteit en notariaat biedt vanaf 2003 studenten in de eindfase van de studie een internationale stage aan in New York, Curaçao, Londen, Parijs of Frankfurt. Aanmelden voor 1 oktober 2002, folders op Bureau Stages verkrijgbaar.
- Ministerie van Economische Zaken te Den Haag heeft stageplaats Europees recht.
- Ministerie van Buitenlandse Zaken te Den Haag, afdeling Mensenrechten, heeft het hele jaar stagemogelijkheden.
- via Integrand Maastricht: Canon Europa N.V te Leiden, vier tot zes maanden. Zie voor meer opdrachten www.integrand.nl
- De uitgebreide nieuwsbrief staat iedere week op: www.rechten.unimaas.nl/burstage
Informatie over dit aanbod op bureau stages, tel 3883076/3883274/3883243.

Arbeidsbemiddelingsbureau "Meester Werk"

zoekt in opdracht van werkgevers afstuderende juristen voor diverse functies. Kijk ook op www.MeesterWerk-UM.nl onder: "informatie voor startende juristen". Studenten betalen geen bemiddelingskosten.

Een talencursus staat altijd goed op je CV!

Wij bieden je hiervoor de passende cursus aan op beginners- en intermedieniveau: Nederlands als tweede/vreemde taal - Duits - Engels - Frans - Italiaans - Portugees - Spaans - Arabisch - Chinees/Mandarijn - Indonesisch - Japans - Russisch - Turks
Vraag onze brochure aan:
Talencentrum / Language Centre Universiteit Maastricht
St. Servaasklooster 39 - 6211 TE Maastricht * T 043 / 3883950 - F 043 / 3257246
talencentrum@languages.unimaas.nl www.languages.unimaas.nl



Universiteit Maastricht

R&M, Research and Marketing voert marktonderzoek en sociaal-wetenschappelijk onderzoek uit ten behoeve van bedrijven, overheid en instellingen in binnen- en buitenland.



R&M | Research and Marketing

Wij zoeken in Maastricht en directe omgeving naar:

Medewerkers voor onze call-unit

Wij vragen:

- Een duidelijke telefoonstem
- Goede beheersing van de Nederlandse taal
- Minimaal twee dagdelen per week beschikbaar: **minimaal 3,5 uur per keer**
- Minimum leeftijd 18 jaar

Wij bieden:

- Leuk en afwisselend werk (geen verkoop)
- Een goede vergoeding
- Variabele werktijden; zelf te bepalen:
 - ma. t/m vr. overdag: tussen 09.00 uur en 17.00 uur
 - ma. t/m vr. 's avonds: van 18.00 uur en 21.30 uur
 - zaterdag: tussen 10.00 uur en 16.00 uur

Interesse?

Haal dan even een inschrijfformulier af op ons kantoor of bel tijdens kantooruren
043 - 3508080 of ons gratis nummer
00800 - 80809090 (gratis nummer).

R&M, Research and Marketing BV, Gebr. Hermansstraat 2,
6221 XM Maastricht

WWW.DSM.COM/TIME2MATCH

DSM IS A MULTINATIONAL IN LIFE SCIENCE PRODUCTS, PERFORMANCE MATERIALS AND INDUSTRIAL CHEMICALS. WE BELIEVE IN THE UNLIMITED POTENTIAL OF OUR PEOPLE. IF YOU ARE IN THE FINAL STAGES OF YOUR STUDIES AND INTERESTED IN THE UNLIMITED INTERNATIONAL CHALLENGES OF DSM, YOU SHOULD REGISTER FOR ONE OF OUR BUSINESS COURSES. REGISTER FOR TIME WHEN YOU ARE INTERESTED IN BUSINESS-2-BUSINESS MARKETING. REGISTER FOR MATCH WHEN YOU ARE INTERESTED IN MANUFACTURING AND TECHNOLOGY. TIME AND MATCH CAN BRING YOU FURTHER.



DSM CENTENNIAL BUSINESS COURSES

DATE > DECEMBER 1 - 6, 2002 WHERE > EXCLUSIVE LOCATIONS/SITES, THE NETHERLANDS
REGISTRATION > BEFORE OCTOBER 16, 2002
FOR MORE INFO > WWW.DSM.COM/TIME2MATCH OR DSM.RECRUITMENT@DSM.COM

Unlimited. DSM

SQUASH CENTRUM

Brusselsestraat 74a
6211 PG Maastricht
Tel. (043) 3216387

Erik van Pluijm

Elke student of scholier krijgt een geweldige korting

Voor €18 per maand ben je lid en kan je onbeperkt squashen van 09.00 - 17.00 uur en van 22.30 - 24.00 uur inclusief gebruik sauna.
Losse baanhuur €5,50 per persoon per 45 minuten
Wordt nu lid en je krijgt een squashracket van €42,50 voor €22,50

Squash

de sport voor jou

Bel voor het boeken van een squashbaan: 3216387



www.sciencevision.unimaas.nl

MULTIMEDIA
OBSERVATIES
VIDEOPRODUCTIE
VIDEOCONFERENCING

Science Vision

Universiteit Maastricht
Postbus 616, 6200 MD Maastricht
Tel. 043 - 3881595, fax. 043 - 3881485



MEDEWERKERS n/h*

*Op zoek naar een bedrijf waar kleine dingen het grote verschil maken? NH Hoteles.

NH Maastricht Hotel, gelegen nabij het gezellige stadshart van Maastricht, zoekt enthousiaste en gemotiveerde

SPOELKEUKENMEDEWERKERS

Wij zoeken zowel parttime- als oproepkrachten.

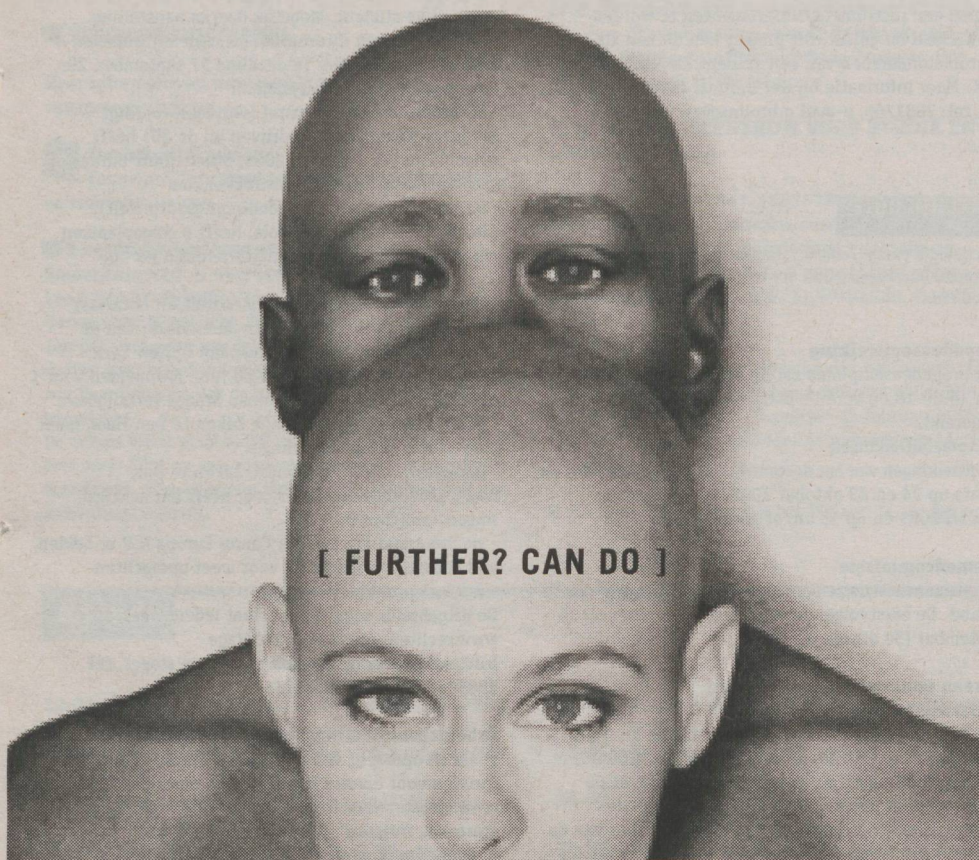
Collegialiteit, humor en een gemotiveerde werkhouding kenmerken het huidige team en dat verwachten we ook terug te vinden bij onze nieuwe collega(s).

NH Hoteles biedt, naast een gezellige werksfeer: een salaris en arbeidsvoorwaarden volgens de Horeca-CAO (e.e.a. is ook afhankelijk van ervaring en leeftijd) en een uitgebreid pakket secundaire arbeidsvoorwaarden zoals: een reiskostenregeling, medewerkerarrangementen, pc-privé-plan en een aanvullende pensioenregeling. Verder bieden wij de mogelijkheid tot het volgen van diverse trainingen via de NH University, en er is tevens een studiekostenregeling. Uiteraard zijn er binnen ons hotel (en de NH-keten) verschillende doorstroommogelijkheden.

Heb je oog voor detail? Kom dan deel uitmaken van het NH Maastricht team.

Stuur je brief met cv naar: NH Human Resources, t.a.v. Tjerk Coehoorn, Human Resources Manager of Maurice Grannetia, Chef de Cuisine. Postbus 140, 5500 AC Veldhoven. Mailen mag ook naar: hrm@nhkoningshof.nh-hotels.nl. Kijk voor meer info op onze website: www.nhjobonline.nl of bel 040 - 258 19 26 / 043 - 383 82 81.

NH EYE FOR DETAIL
HOTELES



VACATURES

Schriftelijke sollicitaties o.v.v. vacaturenummer op brief en envelop (of indien aanwezig via het bij de vacature vermelde e-mailadres) binnen 10 kalenderdagen richten aan de personeelsdienst van de betreffende faculteit of het betreffende servicecentrum of bureau (Postbus 616, 6200 MD Maastricht). De vacatures staan open voor herplaatsingskandidaten en voor interne kandidaten (= medewerkers en uitkeringsgerechtigden van de UM). Bij gebreken geschiktheid hebben herplaatsingskandidaten de voorkeur.

Informatie over interne vacatures kunt u inwinnen via INTERNET (de homepage van het Loopbaancentrum voor medewerkers): <http://www.unimaas.nl/> of bij het Loopbaancentrum voor medewerkers, tst. 82684/83179.

Informatie over LIFT-vacatures vindt u op de LIFT-website: <http://www.liftnet.nl>

FdEWB

Secretaresse (m/v), 36/40 uur per week
Taken: Bij het cluster Directory & Management Support v.h. Faculteitsbureau FdEWB bent u verantwoordelijk voor de voorbereiding, verslaglegging en afhandeling van de vergaderingen van Faculteitsbestuur en Faculteitsraad. Tevens bent u als secretaresse van de decaan verantwoordelijk voor o.a. het elektronisch agendabeheer, aannemen en afhandelen van telefoongesprekken, correspondentie in Nederlands en Engels, archivering en het coördineren van de benoemingsprocedures hoogleraren.

Functie-eisen: U kunt zelfstandig werken, bent initiatiefrijk en flexibel. U heeft een goede kennis van de Nederlandse en Engelse taal, goede automatiseringsvaardigheden, goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheden, goede contactuele en communicatieve eigenschappen en accuratesse. Gewenste opleidingsrichting: administratief. Opleidingsomschrijving: MBO/HBO en een secretariële opleiding, relevante werkervaring.
Arbeidsvoorwaarden: Vast dienstverband. Uw maximum bruto maandsalaris bedraagt € 2.372,- conform salarisschaal 7.

Informatie: Bij E. van Aernsbergen, tel.: 043-3883694.
Vacaturenummer: AT2002.180/
 PZFdEWvacatures@facurfdew.unimaas.nl

FdGW

AIO determinanten GVO/Health (m/v), 40 uur per week

Taken: U analyseert longitudinale databestanden met behulp van SPSS en nieuwe statistische technieken. U vertaalt de gegevens in theorieën over overeenkomsten en verschillen in determinanten bij jongens en meisjes. U let hierbij op interculturele verschillen en overeenkomsten en de rol van roken als facilitator voor ander risicogedrag. U onderhoudt contact met deskundigen. De resultaten zullen worden gerapporteerd in een aantal publicaties die dienen als basis voor uw proefschrift.

Functie-eisen: Affiniteit met methodologie en statistiek en ervaring met SPSS. Bereid om verdere scholing te volgen. Een combinatie van creativiteit, nieuwsgierigheid, en nauwgezetheid zijn belangrijk alsook goede mondelinge en schriftelijke communicatieve vaardigheden.
 Opleidingsomschrijving: u bent afgestudeerd in de sociale wetenschappen, medische wetenschappen of statistiek.

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor de periode van 48 maanden. Het salaris bedraagt € 1.477,- bruto per maand in het eerste jaar van aanstelling oplopend tot € 2.110,- bruto per maand in het vierde jaar, conform AIO-salaris.

Informatie: Bij prof.dr. Hein de Vries, tel.: 043-3882406.

Vacaturenummer: AT2002.178

FdGW

Onderzoeker sociale netwerken in GVO/Health (m/v), 40 uur per week

Taken: U analyseert longitudinale databestanden met behulp van SPSS en nieuwe statistische technieken. U vertaalt de gegevens in nieuwe theorieën over de rol van sociale netwerken bij het ontstaan van rookgedrag. U houdt de wetenschappelijke literatuur bij in dit vakgebied en onderhoudt contact met deskundigen. De resultaten zullen worden gerapporteerd in een aantal wetenschappelijke publicaties die dienen als de basis voor uw proefschrift.

Functie-eisen: Affiniteit met methodologie en statistiek, en ervaring met SPSS. Bereid om verdere scholing te volgen. Een combinatie van creativiteit, nieuwsgierigheid, en nauwgezetheid zijn belangrijk alsook goede mondelinge en schriftelijke communicatieve vaardigheden.
 Opleidingsomschrijving: u bent afgestudeerd in de sociale wetenschappen, medische wetenschappen of statistiek.

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor de periode van 48 maanden. Het maximum bruto maandsalaris bedraagt € 2.831,-.

Informatie: Bij prof.dr. Hein de Vries, tel.: 043-3882406.

Vacaturenummer: AT2002.179

FdP

Secretaresse (m/v), 20 uur per week

Taken: Administratieve ondersteuning medewerkers; agendabeheer; archiefwerkzaamheden; telefoonbehandeling; postverwerking; bijhouden van wetenschappelijke output; kopiëren voorraadbeheer, etc.

Functie-eisen: Opleiding op MBO-niveau; goede

kennis van Word; u beschikt over een dienstverlenende instelling; teamspirit.

Arbeidsvoorwaarden: Het gaat om een dienstverband voor 1 jaar met uitzicht op een vast dienstverband, salarisschaal 5.

Informatie: Bij Annemie Jeukens, tel.: 043-3882173.

Vacaturenummer: AT2002.157/
 PZFdPvacatures@Psychology.unimaas.nl

FdP

Assistent in opleiding (AIO) (m/v), 40 uur per week

Taken: De capaciteitsgroep Experimentele Psychologie is op zoek naar een AIO die onderzoek doet naar de functie van dissociatieve reacties. Van dissociatieve reacties wordt verondersteld dat zij een defensieve functie hebben. In het huidige project wordt aan de hand van een reeks experimenten nagegaan of zulke reacties niet veel beter begrepen kunnen worden als een manifestatie van 'fantasy proneness'. Het project wordt gefinancierd door NWO.

Functie-eisen: U bent afgestudeerd psycholoog met een sterke belangstelling voor experimenteel onderzoek en de vertaling naar de (rechts)praktijk. Goede statistische vaardigheden en ervaring met het meten van psychofysiologische reacties en het schrijven van wetenschappelijke artikelen strekken tot aanbeveling. Gewenste opleidingsrichting: psychologie. Gewenst opleidingsniveau: academisch.

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor de periode van 48 maanden. Uw salaris bedraagt € 1.477,- bruto per maand in het eerste jaar van aanstelling tot € 2.110,- bruto per maand in het vierde jaar, conform AIO-salaris.

Informatie: Bij prof.dr. H.L.G.J. Merkelbach, tel.: 043-3881945.

Vacaturenummer: AT2002.176/
 PZFdPvacatures@Psychology.unimaas.nl

FdP

Assistent in opleiding (AIO) (m/v), 40 uur per week

Taken: De capaciteitsgroep Experimentele Psychologie zoekt een AIO voor onderzoek naar het slagen en falen

van zelfcontrole. Het onderzoek concentreert zich op het fenomeen dat prestaties verminderen wanneer mensen, binnen een korte periode, herhaaldelijk zelfcontrole uitoefenen. In een reeks van kleinschalige experimenten zal worden onderzocht welke factoren het slagen of falen van zelfcontrole beïnvloeden en verklaren. Het project wordt gefinancierd door NWO.
Functie-eisen: U bent afgestudeerd cognitief of sociaal-psycholoog. U bent een enthousiast onderzoeker en hebt belangstelling voor sociale cognitie en experimenteel onderzoek. U beschikt over goede statistische vaardigheden en een goede uitdrucksvaardigheid in het Nederlands en Engels. Gewenste opleidingsrichting: gedrag en maatschappij. Gewenst opleidingsniveau: academisch.

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor de periode van 48 maanden. Uw salaris bedraagt € 1.477,- bruto per maand in het eerste jaar van aanstelling tot € 2.110,- bruto per maand in het vierde jaar, conform AIO-salaris.

Informatie: Bij dr. C. Martijn, tel.: 043-3881908.

Vacaturenummer: AT2002.177/
 PZFdPvacatures@Psychology.unimaas.nl

TAFELSTRAAT di. 17 sept.
 wo. 18 sept. **13**
 20.15 u.
INFO-AVOND
 programma met o.a. koor - dromen - tafelen, - assertief zijn - filosoferen over kunst - bijbel - kloosterweekends
www.tafelstraat13.nl

WASMACHINE HUREN!
0800-0220202
Studenten huren hun wasmachine bij:
SPLASH LEASE
 Internet: www.splash.nl - E-mail: info@splash.nl

haal je autorijbewijs!
Startpakket Rijbewijs B met examengarantie
 • intest (2 uur)
 • rijlessen
 • tussentijdse toets
 • examen
 • indien nodig eerste herexamen aanvraag
La Blanche
 Weerhuisweg 5 Maastricht
Bel: 043 - 325 26 27
www.lablanca.nl

CATHARINA-ZIEKENHUIS

Geavanceerde techniek & hoogwaardige zorg
 Het Catharina-ziekenhuis is één van de 16 Samenwerkende Topklinische opleidingsZiekenhuizen (STZ) in Nederland. Het ziekenhuis heeft innovatie en kwaliteit hoog in het vaandel staan en streeft bewust naar een inspirerende en richtinggeevende rol in de gezondheidszorg. De aanwezige kennis en kunde wordt graag met anderen gedeeld. Zowel op medisch vlak als binnen de verpleegkundige en paramedische professie. Interesse in een baan in het Catharina-ziekenhuis? Het arbeidsvoorwaardenpakket wordt in overleg samengesteld. Denk bijvoorbeeld aan werktijden, kinderopvang en doorgroeimogelijkheden.

Momenteel bestaat op de afdeling Intensive Care een vacature voor een:

arts intensive care

U wordt belast met de zorg voor de patiënten op de multidisciplinaire afdeling Intensive Care. U bent onderdeel van een team van arts-assistenten voor verschillende disciplines. U werkt onder supervisie van intensivisten.

Wij vragen u mee te werken in een 24-uursdienst, volgens een roulatieschema. De functie is in het bijzonder geschikt voor pas afgestudeerde artsen en herintredende artsen.

Voor de functie geldt dat aanstelling geschiedt op basis van een arbeidsovereenkomst voor bepaalde tijd (één jaar) met het ziekenhuis.

Inlichtingen

Inlichtingen kunt u verkrijgen bij dhr. dr. A.D. v.d. Meer, anesthesioloog, tel. (040) 239 85 00 of bij dhr. dr. A.N. Roos, internist, tel. (040) 239 72 20.

Sollicitatie

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u tot twee weken na het verschijnen van deze advertentie richten aan het Catharina-ziekenhuis, t.a.v. Mevr. I. Trommelen, dienst Personeel & Organisatie, tel. (040) 239 88 60.

Michelangelolaan 2
 Postbus 1350 5602 ZA Eindhoven
 (040) 239 91 11
www.catharina-ziekenhuis.nl

Acquisitie naar aanleiding van deze advertentie wordt niet op prijs gesteld

PAARLTJES

Per letter, leesteken of spatie een apart hokje gebruiken. Regels volschrijven tot het einde. Paarltes thuis invullen. Eventueel rooster kopiëren. Inleveren dagelijks (behalve donderdag) van 09.00 tot 17.00 uur bij de redactie, Keizer Karelplein 10. Voor dinsdag 16.00 uur ingeleverde Paarltes verschijnen de donderdag daarop in de krant. Paarltes moeten contant betaald worden. Voor langere teksten geldt het advertentietarief.



****WERKEN OP JUMPING LANAKEN BEL MISE EN PLACE**
043-3500350

Dure Inkom gehad! Bel 06-15603435 om 26t/m29 september te werken! N.B. Cash uitbetaling!

Afwas-keukenhulp m/v 1a2 av.p.wk. in overleg Sagittarius Seafood&Grill Bredestr. 7 tel.3211492

WANNA DANCE? COME TO OUR DANCE DRINKS ON 16, 19 AND 23 SEPTEMBER. STARTING AT 21.00h. IN DINO'S AT THE VRIJTHOF

JuroFoon zoekt met spoed enthousiaste (student) juristen die goed betaalde ervaring willen opdoen. Meld je NU aan! 043-8800200

TELEMARKETEERS GEZOCHT! GOEDE VERDIENSTEN. GEZELLIGE SFEER & FLEXIBELE WERKTIJDEN! ZOEK JIJ DIT OOK? BEL GO! CALL 043-3501450

De studentenorganisatie met het op één na grootste internationale netwerk ter wereld. UniPartners Maastricht. Solliciteer voor 17 sept.

Kennismakingsborrels OHM HYPERION don 5 en woe 18 september 2100u de Beurs Brusselsestr 142A

HEERENDISPUUT LUCIFER KMB in café DE BEURS. wo 11 en do 19 sept. 21.00u.

JOIN THE TUNA DE MAASTRICHT! EVERY TUESDAY 9pm CAFE FRATS. CHECK IT OUT!

WEEKENDJE WEG? Eigen bedrijf runnen? Collega's ontmoeten in PORTO, BERLJON OF WENEN? UniPartners Maastricht. Solliciteer voor 17 sept.

Ben jij op zoek naar leuk werk naast je studie en ben je minimaal 12uur per week beschikbaar dan hebben wij de baan voor jou. Bel Randstad:043-3257766

DAMES- HERENFIETSEN VA 30. 2 VOOR € 50 046 4495362

GRIEKS RESTAURANT PLAKA zoekt dames voor de bediening. Bel 043-3254256 of kom langs: Sint Bernardusstraat 4a, Maastricht

ZOEK JE WERK? 043 3217133 INFO@FORTSINTPIETER.NL

Kennismakingsborrels ODD SCHANULLEKE 11&18 sep. va 21u in café De Beurs

CAFÉ C'EST LA VIE ZOEKT ENTHOUSIASTE DISPUTEN EN JAARCLUBS.

****21 SEPTEMBER Q-DANCE EN TRANCE ENERGY JOBPEN?!**
043-3264264

RECHTENSTUDIE IN PRAKTIJK BRENGEN? SOLLICITEER BIJ HET STUDENTEN RECHTSBUREAU MAASTRICHT! Voor vragen Bel: 06-47480909

STUDENTEN-VERHUIZINGEN !! HEYOKA-TRANSPORT VERZORGT JULIE KAMERVERHUUZING VOOR MAAR € 29,- EXCL. BRANDSTOF IN/OM M'TRICHT TEL. 06-54-68-89-56

BOWLING MAASTRICHT ZOEKT HORECAMEDEWERKERS/ OPROEPKRACHTEN FLEXIBELE WERKTIJDEN VOOR
INFO:3433441

***** CAFÉ C'EST LA VIE *** IEDERE MA. DI. EN WOENSDAG SPECIALE DRANKAANBIEDINGEN!!**

ORAKEL&A=D presenteren: CULTTOUR. 18 sept. WWW.ALLESISDRAMA.COM

Is de INKOM 2003 de uitdaging voor jou? Kom dan naar de informatieborrel van de werkgroep INKOM 2002 op 16 en 23 sep.van17-19

WWW.ICHTHUSMAASTRICHT.NL

TEGEN VERGOEDING OPPAS/BEGELEIDING GEZOCHT VOOR MIJN AUTISTISCH ZOONTJE VAN 9. OPLEIDING NIET VEREIST. HEB JE INTERESSE BEL:043-3640866

WORKSHOPS PERCUSSION AND AFRICAN DANCE: FRI, SEP 20. 5-7PM. CALL 3883541. WWW.GLOBALCULTURENIGHTS.NL

Naar de Ichthus-mensa?! Di 17 sept. 18.00h. verzamelen voor het station.

Wanted: tutor for extra tutorials QM1.1/2.1.Statistics/ maths.Well-paid! EFM Academy: 06-52474725

STENNIS PRESENTEERT: STENNIS OPEN! 23-28 SEPT. INSCRJIVING VOOR 13 SEPT. VIA WWW.MSTVSTENNIS.NL OF BEL WIM: 06-26530915

KENNISMAKINGSBORRELS.COM

WWW.FESTIFALL.NL HET GROOTSTE STUDENTEN DANSFEEST VAN MAASTRICHT!

****DISBRUUT NOG IMMER IN OPRICHTING!! MEER GROTE GASTEN WELKOM (1.85m/80kg) WOENSDAG 18-11 BORRELAVOND VOOR INFO BEL 0625517215 tussen 1900-2300u**

Each question has its own problem. No answer found as yet? See www.studentenstad.maastricht.nl

Je kunt je leven het best besteden aan iets dat jou overleeft. Bel Marloes 3252792. Geref kerkr vr.

****ODD FEMMES-TASTIQUES** kmb 12 sept. vanaf 21.30u café de Uni**

*****KMB MHD EXTRAVAGANZA 18 Sept 21u CANTINA MEXICO*****

****21 SEPTEMBER Q-DANCE EN TRANCE ENERGY JOBPEN?!**
043-3264264

VOOR HETZELEDE GELD STAAN DE PAARLTJES IEDERE DONDERDAG OM 12.00 UUR OOK OP INTERNET: WWW.OBSERVANT.UNIMAAS.NL

Medewerker bediening m/v. 1a2 av.p.wk. woe t/m zaterdag erv. is pré talent belangrijker. Sagittarius Seafood&Grill Bredestr.7.tel.3211492

Come dance with us! LET'S DANCE! Courses Salsa, Latin and Streetdance. For information: Letsdance@wanadoo.nl or www.msdlvetsdance.nl

RECHTENSTUDENT!JuroFoon heeft de ideale bijbaan voor 3e/4ejaars:Praktijkervaring opdoen en (veel) bijverdienen tegelijk. Bel NU voor MEER INFO 043-8800200

Frise Heeren gezocht km-borrels 5 en 18 sept 2100u de Beurs www.ohmhyperion.nl BE THERE!!!!!!!!!!!!

LEARN TO PLAY THE GUITAR! TRAVEL, DRINK AND EAT FOR FREE! JOIN THE TUNA DE MAASTRICHT. EVERY TUESDAY AT 9pm-CAFÉ FRATS

Tijd voor serieuze zaken naast je studie? Combineer gezelligheid met een eigen bedrijf als UniPartners-bestuurlid. Solliciteer voor 17 sept.

PROMOTIE VIERN.....? INFO@FORTSINTPIETER.NL OF 043 3217133

HEERENDISPUUT LUCIFER KMB in café DE BEURS. wo 11 en do 19 sept. 21.00u.

Werk je graag met kinderen? Bel voor meer info. met het gastouderbureau van MIK Tel. 043-3517171

Dure Inkom gehad?! Bel 06-15603435 om 26t/m29 september te werken! N.B. Cash uitbetaling!

BIBLE A PUZZLE? INTERESTED IN THE BIBLE? JOIN US! X-Change organizes an international biblestudy every two weeks. More information: 043-3610887.

TE KOOP WASMACHINE 06-29004988

MARABOES-WASPS29-32 WANNA PLAY RUGBY? CALL SAM 06-24563763 WWW.MARABOES.COM

RUIPE HALFVRIJSTAANDE EENSGEZINSWONING TE KOOP IN MAASTRICHT/HEUGEM MET GARAGE EN TUIN OP ZUIDWESTEN VR.PR. 249000 ZIE WWW.KOOPWONING.COM / 06-23466737

****21 SEPTEMBER Q-DANCE EN TRANCE ENERGY JOBPEN?!**
043-3264264

Gezocht:mensen voor de bediening Grieks rest./ Smeermaas.Goede verdienste. Vrij.-,za.- en/of zon.avond Interesse?089/711757of0644054016of003143/6043775

DEALING WITH THE DUTCH. FREE LECTURE IN ENGLISH. THUR. 26 SEP. 8 PM. ALL YOU WANT TO KNOW ABOUT THE DUTCH SPECIES. MORE INFO: WWW.SG.UNIMAAS.NL

WORKSHOP TRAIN YOUR BRAIN WOE 9 OF 16 OKT. 9-17 UUR. AANMELDING: 3883541. INFO: WWW.SG.UNIMAAS.NL

Talencentrum UM zoekt studenten/staf met ervaring met Japans t.b.v. opnames Japanse TV week 23 sept. vragen/ aanmelden g.brouwers@languages.unimaas.nl

BROODJESZAAK ZOEKT STUDENTE (GEEN AVOND OF WEEKENDWERK)INFO 0433260902 SYLVIA

Meeting God in this language? It's possible on 15 sept. at 10:00h Tongerseweg 335A Info? Call 3252792

WORKSHOPS djembé, merengue, toneel en nog meer tijdens CULTTOUR. 18 sept.

BIJVERDIENEN? GEZ. VOOR INTERN. WORKSHOP VOOR ARTSEN/M/V DIE VERSLAG MAAKT VAN PLENAIRE DISCUSSIE (ENGELS: 2 t/m 4 OKT. Huisartsgeneesk.:043-3882329

Gezocht:Studenten die op afroepbasis en tegen betaling ons secretariaat willen ondersteunen bij datainvoer en kopieerwerk ed info:043-3883780

****KENNISMAKINGSBORRELS IEDERE VRIJDAG EN ZATERDAG IN HILTON ANTWERPEN BEL MISE EN PLACE 043-3500350**

Je moeder weet ook niet alles! Hoef niet, daar hebben we een website voor. Kijk eerst eens op www.studentenstad.maastricht.nl

LIEVER VOOR JE LIJF? NEEM EEN MASSAGE DOOR ERV. MASSAGETHERAPEUT, 20 MIN. VAN MAASTRICHT. TEL.0032-4-3811373

SFEERVOLLE VILLA RUSTIG GELEGEN IN BELGIE OP ENKELE AUTOMIN. VAN M-TRICHT,GEHEEL ONDERKELDERD OA 5 SLAAPK.2 BADK. INP. GAR.VOOR 2 AUTO'S INF.0433645573

NAAKTZWEMMEN zondag v.a.18.30u subtropisch zwemparadijs MOSAQUA GULPEN €1,80

BLAZERSEMBLE RAAK zoekt enthousiaste gevorderde TROMPETTIST(E).Repertoire:klassiek met accent op 20e eeuw.Rep.avond:dinsdag.Inl:043-3500309/3436681

Gezocht P/T Bediening Roeje Knien 3259747

DIES,LUSTRUM,KERSTDINER.? INFO@FORTSINTPIETER.NL OF 0433217133

Is de INKOM 2003 de uitdaging voor jou? Kom dan naar de informatieborrel van de werkgroep INKOM 2002 op 16 en 23 sep.van17-19

CULTTOUR:tocht door cultureel m'tricht met workshops en meer. 18 sept. www.allesisdrama.com

WWW.ICHTHUSMAASTRICHT.NL

Welke street- of breakdancer zou tegen vergoeding aan mijn 9 jarig autistische zoontje zijn/haar kennis van dansen willen overbrengen. Bel:043-3640866

BIG PARTY FRIDAY SEPT. 20, 8.00 PM. WWW.GLOBALCULTURENIGHTS.NL

Naar de Ichthus-mensa?! Di 17 sept. 18.00h. verzamelen voor het station.

WANTED:ACTIVE MEMBERS FOR EFM ACADEMY INFO EVENING 17 SEPTEMBER 20:00 R1.001

STENNIS PRESENTEERT: STENNIS OPEN! 23-28 SEPT. INSCRJIVING VOOR 13 SEPT. VIA WWW.MSTVSTENNIS.NL OF BEL WIM: 06-26530915

KENNISMAKINGSBORRELS.COM

WWW.FESTIFALL.NL HET GROOTSTE STUDENTEN DANSFEEST VAN MAASTRICHT!

****DISBRUUT NOG IMMER IN OPRICHTING!! MEER GROTE GASTEN WELKOM (1.85m/80kg) WOENSDAG 18-11 BORRELAVOND VOOR INFO BEL 0625517215 tussen 1900-2300u**

Ligt het geld op straat? www.studentenstad.maastricht.nl voor info over financiën en subsidies.

****21 SEPTEMBER Q-DANCE EN TRANCE ENERGY JOBPEN?!**
043-3264264

Op zoek naar verdieping? Bel Marloes 3252792 Gereformeerde kerkr vrijg.

****ODD FEMMES-TASTIQUES** kmb 12 sept. vanaf 21.30u café de Uni**

*****KMB MHD EXTRAVAGANZA 18 Sept 21u CANTINA MEXICO*****

Dure Inkom gehad?! Bel 06-15603435 om 26t/m29 september te werken! N.B. Cash uitbetaling!

****GRATIS MEE OP WINTERSPORT BEL MISE PLACE 043-3500350**

Rijles

Versnelde opleidingen, diverse mogelijkheden.



*** gecertificeerd

erkende
rijjschool

Zeer hoog aantal
eerstgeslaagden.

Info: 043-3541330
www.edgodding.nl



EINDE VAN DE MAAND ?

Twee keer per week cash

Spoorweglaan 7 Tel: 043-3500350

Mise en Place

www.miseenplace.nl

Snel je Rijbewijs!

Alle rij-, en theorieopleidingen van motor tot en met vrachtauto. Vanaf 30,- per maand

BOVAG Rijbewijsgarantie

Cordewener Verkeersschool

043-3646489 www.cordewener.nl info@cordewener.nl



CINEMA



LUMIÈRE BOGAARDENSTRAAT 40b

Iris: dag, 21.30
Heaven: dag. (beh. do en ma) 20.00 en dag. 22.00
Last Tango in Paris: dag, 21.00
Every Stewardess goes to Heaven: dag, 19.30

DocuZone:

Tara: do en ma 20.00

CINEMA PALACE WYCKER BRUGSTRAAT 1

Sneak Preview: ma 21.00
Goldmember: dag, 18.00 en dag. (beh. ma) 21.00
The Sum of all Fears: dag, 18.00

Oesters van Nam Kee: dag, 21.00; za, zo en wo ook 14.30
Stuart Little 2: za, zo en wo 14.30
Signs: dag, 18.00 en 21.00; za, zo en wo ook 14.30

MINERVA WILHELMINASINGEL 39

Grosch Sneak: di 21.15
Austin Powers 3: Goldmember: dag, 19.00 en 21.15; do t/m za en wo ook 14.30; zo ook 13.45 en 16.00
Femme Fatale: do, zo, ma en wo 18.45; dinsdag 18.30
Stuart Little: za en wo 14.15; zo 13.45
Men in Black 2: vr en za 19.15

Spiderman: zo 16.00
Sum of all Fears: dag. (beh. di) 21.30; do en vr ook 14.15
Spirit: za en wo 14.30; zo 14.00
Lilo & Stitch: za en wo 14.30; zo 14.00
Sweetest Thing: dag, 21.45; zo ook 16.00; do en vr ook 14.30
Sproet: za en wo 14.30; zo 13.45
Oesters van Nam Kee: dag, 18.30 en 21.15; do en vr ook 14.30; zo ook 16.00
Signs: dag, 19.00 en 21.30; do t/m za en wo ook 14.15; zo ook 13.30 en 16.00
Windtalkers: dag, 18.45
Resident Evil: dag, 19.00 en 21.30; do en vr ook 14.30; zo ook 16.00

Speelweek: 12 t/m 18 sept.

CINÉ-K SINT BERNARDUSSTRAAT 13
The Chateau: dag, 21.00

Toneelgezelschap 101punt brengt theater voor de deur

De driften van Otto, Maria en Suzie

"Als je de hele dag aan het sjouwen bent, kun je 's nachts geen seksbom zijn." De verontwaardigde stem van een vrouw galmt uit een kleine witte tent. Af en toe blijft een voorbijganger staan en probeert een glimp op te vangen van wat er binnen gebeurt.

En dat is nogal wat. De ene keer staat iemand zich af te trekken, de andere keer vindt er een achtervolging plaats met een mes, spetteren stukjes watermeloen door de tent of wordt iemands verjaardag gevierd.

De tent is van het toneelgezelschap 101punt, vernoemd naar het favoriete radiostation Studio Brussel van de vier acteurs. De afgelopen weken trokken zij met het stuk *De Drang* van de Duitse schrijver Franz Xaver Kroetz door Limburg. Komend weekend is Maastricht aan de beurt. "De tent hoort bij een nieuwe formule", legt Ludo Costongs, vierdejaars student cultuurwetenschappen en zakelijk leider van de productie, uit. "We halen het theater uit de schouwburg en brengen het bij de mensen voor de deur. We willen niet alleen theaterliefhebbers aanspreken maar juist ook mensen die nog nooit naar toneel zijn geweest."

De Drang is daar uitermate geschikt voor. Geen hoogdravende problemen maar sappige scènes uit het alledaagse leven en veel seksuele toespelingen. Zo is Maria wanhopig op zoek naar liefde en romantiek. "Van voorspel heeft Otto nog nooit gehoord", zegt ze. Haar man Otto is seksueel gefrustreerd. "Zo saai als neuken met haar is schijten niet eens - dan heb ik tenminste de krant nog". Het huwelijk ligt op zijn gat; het enige dat de twee nog gemeen hebben, is hun eigen bedrijfje: een begrafenisonderneming.

Als Maria's broer Jasper uit de gevangenis komt



Achtervolging met een mes Foto: Philip Driessen

en bij hen intrekt, gebeuren er rare dingen in het gezin. De lang onderdrukte driften van het echtpaar en de bloemiste Suzie borrelen op. "Het stuk gaat over onze diepere verlangens", licht regisseur en acteur Karlo Severdija toe. "Wat er in de tent gebeurt, is heel herkenbaar voor het publiek dat op vijftig centimeter afstand de uitbarstingen van Otto, Maria en

Suzie meemaakt."

Het toneelgezelschap heeft het stuk van Kroetz bewerkt. "We hebben de moraal eruit gehaald", aldus Severdija. "Voor Kroetz zijn er maar twee mogelijkheden: je onderdrukt je verlangens of je laat ze ontploffen. Wij laten het open; iedereen moet zijn eigen conclusies trekken." Voor wie wil weten hoe het met het huwelijk

afloopt, of Maria ooit een orgasme zal krijgen en wat het verhaal van de watermeloen is, is *De Drang* een aanrader.

■ Katja Lubina

14 en 15 sept. om 21.00 uur op het Volksplein, € 3,50, 21 sept. om 21.00 uur op het Severenplein in Amby, € 7

Auteursduo schrijft verdienstelijke thriller

Moord in een studentenflat

Na een vakantie belandt Esther Lohman tegen wil en dank op de vrouwenafdeling van een studentenflat. Hier ontmoet ze de aantrekkelijke DJ Serge - de ex van een van haar nieuwbakken huisgenotes - met wie ze een zwoele nacht beleeft. Vlak daarna wordt hij dood aangetroffen op de stoep van de flat. Een ongeluk? Zelfmoord? Of toch moord? Samen met buurmeisje Khadija en kennis Anna gaat Esther op onderzoek uit.

In het kort de inhoud van de debuutroman van Esther Lohman: *de Meidenmoorden*. Naast hoofdpersoon in deze thriller is Esther Lohman ook het pseudoniem van Natasha Gerson en Wilja Jurg. Gerson, onder meer journaliste bij *Vrij Nederland*, schreef al twee romans: *Plaatstaal* en *Zielen van Midgard*. Jurg is onderzoeksjournaliste. In die hoedanigheid publiceerde ze samen met Gerson *Geen reden tot ongerustheid*, over milieuwetgeving. Tijdens deze samenwerking

ontstond het idee voor een serie rondom speurder Esther Lohman. Elk volgend deel zullen de schrijfsters opluisteren met een door het publiek verzonden personage.

De dames weten wat goed in de markt ligt, de thriller viert immers hoogtijdagen. Afgelopen juni tijdens de 'Maand van het Spannende Boek', werd duidelijk dat vrouwelijke auteurs en literair verantwoorde thrillers in zijn. Deze hype ligt in het verlengde van het succes van het Britse schrijversechtpaar Nicci French dat, zoals weekblad *Elsevier* het noemde, heeft laten zien dat *whydunits* in de misdaadroman zeker zo interessant kunnen zijn als de Agatha-Christie-klassieke *whodunits*.

Terug naar *de Meidenmoorden*, in het jargon van *Elsevier* een *whydunit*. Alles draait daarin om Esther, midden dertig en een meid van deze tijd; kan alles, behalve kiezen. Normaal verdient ze de

kost als keukenhulp in bejaardentehuizen, maar wanneer ze geen zin meer heeft in de sleur van alledag trekt ze erop uit als reisleidster.

Esther lijkt in eerste instantie koud en kil, een beetje eendimensionaal, maar gaandeweg het boek komen andere kanten van haar boven water en wordt haar persoonlijkheid steeds verder ingekleurd. Juist deze psychologische ontwikkeling maakt deze roman tot een nieuw soort thriller, de literair verantwoorde.

Helaas komen de andere karakters schromelijk tekort als het gaat om 'diepte'. Ze rebellen op precies dezelfde toon en ontberen een persoonlijke geschiedenis waardoor de lezer ze moeilijk kan plaatsen of begrijpen. Daarnaast willen de schrijfsters nogal eens uitweiden over zaken die er niet echt toe doen, waardoor de vaart uit het verhaal gaat en de voorheen goed opgebouwde spanning als een nachtkars uit

dreigt te gaan.

Gelukkig zijn de intriges qua stijl en inhoud bijzonder goed uitgewerkt, ze getuigen van originaliteit en zijn zeker de moeite waard. Ook de uiterlijke omschrijvingen van de personages zijn sterk. Ze wandelen als het ware het boek uit. "Met pluizig bruinrood haar omkranste gezicht (...) een truttige grijsgroene broek, waar haar kont in opbolde."

De Meidenmoorden is geen onaardig boek. Het hapt lekker weg en laat bij vlagen zien wat de schrijfsters in huis hebben. Wellicht komt dat nog beter uit de verf in de volgende delen van de serie misdaadromans rondom Esther Lohman.

■ Rob Willems

De Meidenmoorden van Esther Lohman, ISBN 9059140117, € 15,95



Tijdens de Maastrichtse uitmarkt Het Parcours, ging ik op zoek naar soorten kunst die niet zo vaak op mijn menu staan. Ik kwam vanzelf uit bij De Dans. Het klassieke ballet mijd ik. Nooit zal ik begrijpen waarom concerten van klassieke muziek verstoord moeten worden door luchtig geklede anorexiapatiënten. Zij lopen daarbij op hun tenen alsof ze de luistervreugde niet willen bederven. Maar toch.

De omvang van drie ballerina's

Geef mij dan maar zoiets als breakdance. In een oud schoolgebouw Achter de Barakken slagen Janny Donker en haar mensen er in de bewegingstheaterwerkplaats Los gaande te houden. Met veel elan en bescheiden subsidies. In die werkplaats kan men terecht voor moderne dans. Afrikaanse gezelschappen en breakdance. Daar komen dan ook jonge mensen.

Afgelopen zondag speelde Vloeistof uit Tilburg *Dansduet in Auto*. Een echtpaar stopt op een parkeerplaats voordat ze thuiskomen na vakantie. De voorstelling begint met het rekken

van de ledematen na de lange rit, gaat over in gekluns bij het uit de achterbak halen van de picknickspullen, om te eindigen met de onvermijdelijke ruzie: met jou heb ik het helemaal gehad. Aan het slot wordt de auto gestolen door een meisje in een bruidsjaпон. Het was de nieuwe ervaring die ik nodig had om De Dans weer serieus te nemen.

Aan het eind van de dag werd het project *Music&Dance 043* gepresenteerd. Tien dansers en vijf rappers speelden hun op de computer gecomponeerde beats. Zij deden de plotseling vallende regen vergeten met een spetterende

show. Danser Wicked noem ik met ere. Hij heeft de omvang van drie ballerina's en danst voortreffelijk op zijn volle handen, niet op zijn vingerkootjes. Rapper Skinny G en zijn gang bezongen de straat. Daar is het crimineel niet pluis, volledig shit en als je me verstaat een complete motherfuckerij. Zo mag ik het horen.

■ Hans Philipsen

Oud-rector en cultuurkenner Hans Philipsen geeft wekelijks zijn visie op cultuur



Hobby

Mijn nieuwste hobby, de laatste paar weken, is toch wel het bekijken van de parlementaire bouwfraude-enquête. Big Brother is er niks bij, dit is pas reality tv! Persoonlijk kijk ik liever via RTL Z, maar Nederland 2 doet ook lekker mee. Met wat popcorn en een krat bier

plant ik mij elke dag voor de TV. De grootste boeren en criminele bouwvakkers tezamen met slinkse boekhouders en corrupte ambtenaren tot in de hoogste regionen, als dat geen kampioensteam is. Eindelijk hebben ook wij onze eigen J.R., overtuigend gespeeld door de hypocriete klokkenluider Adje Bos en wat dikbuikige bouw- en klus-godfathers voor de echte maffiapraktijken. Likkebaardend wacht ik de informatie af of er al iemand als toetje met zijn voeten in een betonblok de Maas is ingeflikkerd. Ik denk dat ze die scène bewaren tot de laatste uitzending. Soms trek ik wel eens stiekem een Maastrichtse hoogleraar aan de mouw die in het vooronderzoek heeft meegewerkt en vraag, naast een handtekening, wat previews van het script. Gelukkig geven ze die niet, dus blijft het toch spannend.

Jammer alleen dat het de meeste leden van de enquêtecommissie zich niet echt lijken te bekommeren om het vinden van de waarheid, want op welke tere ziertjes zal er getrapt worden wanneer blijkt dat ook de politiek precies wist wat er gaande was? Volgens oud-minister van Verkeer en Waterstaat Tjerk Westerterp wist dat ministerie in 1976 al dat er vooroverleg bij openbare aanbestedingen was en nadat de Europese Unie dit soort vooroverleg verbood ontstond er volgens de oud-bewindsman een typisch Nederlands gedoogcultuur. Dus waar zijn de politici?? En waar is trouwens 'Nico' van 'Eigen huis en tuin'? Want als er iemand de ongekroonde koning van de Nederlandse bouwwereld is, dan hij wel. Hij moet iets geweten hebben!!

Of doe ik nu een persoon te kort, onze eigen voorzitter van het college van bestuur, Karl Dittrich? Volgens NRC-redacteur Joep Dohmen zou daar immers de hele affaire ongeveer begonnen zijn. Ik heb Joep Dohmen al eerder uitgemaakt voor gefrustreerde kleuter en het moddergooien in zijn ingezonden brief van vorige week bevestigt mijn opvatting over deze omhooggevallen 'Limburger' journalist. Joep, wanneer je zoveel morele bezwaren hebt tegen 'boef' Dittrich adviseer ik je aangifte te doen, zodat deze top-bouwcrimineel, dit MVV-fraudekopstuk, die blijikbaar over het hoofd is gezien door de enquêtecommissie, alsnog veroordeeld kan worden. De Raad voor de Journalistiek heeft juridisch gezien geen enkel gewicht en zoals blijkt uit hun uitspraak ook weinig inzicht. Soms krijg ik het idee, dat er een verleden tussen die twee rivalen is. Heeft grote boze Karl misschien een keer Joeps knickers afgepakt? Hem in een Limburgse beerput gegooit? Heeft hij hem ooit tot overmaat van ramp de toegang tot de illustere MVV sponsorlounge geweigerd? Of is er een vrouw in het spel? Of een man? Of beide? Ik denk dat ze ook die informatie bewaren tot de laatste aflevering. Gelukkig maar, wordt het toch nog spannend.

Achter de Paartjes

Treinoppas gezocht voor Stefan (9) en Daniël (7) Vrij.mid. Maastricht-Den Bosch of Utrecht. Event. zo.mid. terug Utrecht of Den Bosch-Maastr. 043-3437522



Daniël en Stefan Foto: Ram van Meel

Een bruingebrand jongetje hangt uit het raam en kijkt wantrouwig naar beneden. Op zijn blauwe T-shirt staat een dikke Obelisk die achter een everzwijn aanzit. "Mamma is naar de winkel", klinkt het stug en weg is hij.

Tien minuten later komt Monique Swagemakers aan. Haar fietstas vol met boodschappen. Eenmaal binnen duiken Stefan (9) en Daniël (7) erop, om te zien of er iets van hun gading bij zit. Tevredengesteld met een ijsje vliegen ze weer naar boven, naar hun computerspelletjes. Monique heeft een druk leven: ze is moeder van twee bijdehandte jongens en heeft daarnaast een fulltime baan. Na haar scheiding verhuisde ze naar Maastricht, terwijl haar ex in Amsterdam bleef wonen. Om de week is ze urenlang onderweg om haar kroost naar hun vader te brengen. "Dat halen en brengen kan efficiënter.

Daarom heb ik het Paartje geplaatst. Ik hoop dat ik één of meerdere studenten vind die, als ze naar hun ouders gaan, Stefan en Daniël mee willen nemen. Bijvoorbeeld naar Utrecht, mijn ex kan ze daar dan oppikken. Natuurlijk staat er een leuke beloning tegenover." De keuze voor een student ligt voor de hand: die hoeft geen extra reiskosten te maken vanwege de OV-jaarkaart.

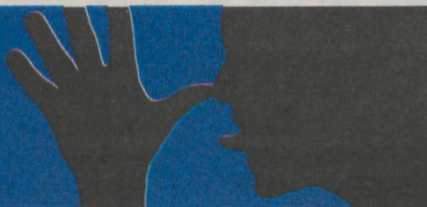
Stefan en Daniël zijn inmiddels weer beneden gekomen om poolhoogte te nemen. Daniël kruipt verlegen bij Monique op schoot en speelt met het houten stokje van zijn ijsje. Het is niet de eerste keer dat de kinderen met een oppas in de trein mee gaan. Toen het gezin net in Maastricht was, had Monique ook al studenten in dienst. "Ik had een leuk pooltje van enkele eerstejaars. Maar dat is uiteindelijk doodgebloed. Tja, studenten settelen zich, krijgen vrienden hier; ze hoeven niet meer zo

nodig iedere week naar pap en mam in het noorden. Dan wordt dit baantje een belasting. Nu zoek ik iemand die dit werk een paar jaar kan doen. Dat is prettig voor de kinderen. Het moet ook voor hen leuk blijven." Leuk is nou niet bepaald het eerste woord dat in Stefan opkomt. De oudste is stellig: "Ik wil alleen met jou mee, mamma. En anders ... anders kan ik wel alleen gaan hoor. Ik ben groot genoeg." Ook Daniël heeft er niet zo veel zin, maar hij is een stuk positiever dan zijn broer. "Hij moet wel van computerspelletjes houden, dat moet echt. En schaken, want dat kan ik goed. En misschien kunnen we wel naar pappa vliegen in een helikopter, dat zou leuk zijn."

■ Josje Weusten

Dit is een tweewekelijkse serie waarin Observant achter een Paartje aangaat

DE FEEST COMMISSIE



Anne is een half uur te vroeg voor de vergadering. Ze wist waar het huis was, want ze was er al eens op een kijkavond geweest. Maar ze wilde hoe dan ook niet te laat komen.

Eén van Polles huisgenotes doet open. Die zegt: "O, hoi. Sorry, maar de kamer is al weg."

"Ik kom niet voor de kamer", antwoordt Anne koud, "ik kom voor Polle". "Voor Polle", vraagt de huisgenote. Door de gang komt Polle al haastig aangehold. "Ja, voor mij", roept hij, "ha, Anne, kom erin. Kon je het vinden?" Hij gaat haar voor naar zijn kamer.

Anne vraagt: "Ben ik een beetje vroeg?" "Nee, geen punt, ga lekker op de bank zitten. Gooi je jas maar ergens neer. Ik zet even koffie."

"Heb je ook thee?", vraagt ze. Zoiets moet je toch kunnen vragen? Polle loopt naar de keuken.

Rondom zijn stereo liggen cd's zonder hoesje, als de koekjes van koekiemonster. Er staat een lavalamp. Op zijn bureau liggen ongeopende IBG-enveloppen. Achter de bank liggen kleren op een hoop, met bovenop de bandplooi broek. Het zou Anne niet verbazen als die kleren een uur geleden nog door de kamer verspreid lagen.

Als Polle binnenkomt met de thee, bellen Machteld en Oek aan. Van de voorzitter nog geen spoor.

Het is haar eerste vergadering, het is bovendien de eerste vergadering van het jaar, en wie is er nu al twintig minuten te laat? De voorzitter. "Zullen we anders maar gewoon zonder Joost beginnen?", stelt Polle voor.

"Dat is niet zo'n positief begin", vindt Machteld. "Mij maakt het niet uit", zegt Oek.

Anne is thee aan het inschenken. Ze merkt dat Polle naar haar staart. Doordat ze voorover buigt, heeft ze inkijk, bedenkt ze. Is haar truitje soms te laag uitgesneden? Ze voelt zich opeens wat ongemakkelijk.

"Nee, tuurlijk niet", zegt Polle, duidelijk afgeleid, "zullen we anders eerst de notulen doen? Die heeft Joost toch nooit gelezen."

"Ik ben ze vergeten", zegt Oek, "sorry."

Op dat moment gaat de bel. Joost natuurlijk. Wanneer hij binnenkomt, roept hij: "Goedenavond! Dag Anne. Hebben jullie Anne al officieel welkom geheten?"

Ja, denkt Anne, daar had Polle best aan mogen denken.

"Wellcome aboard, Anne", zegt Joost, "ben je al een beetje gewend, hier in Maastricht?"

"Ja hoor", zegt Anne. Stel: je wordt wakker naast Joost. Gruwelijk.

Al snel gaat de discussie over het thema van het herfstfeest.

"Het herfstbuifeest? Dat we iedereen natsproeien?"

"Daar kan de vloer niet tegen."

"Kastanjes-uit-het-voorfeest."

"Bijna-lentefeest."

"Het is niet bijna lente."

"Daarom juist."

"Een herfsttij-der-middeleeuwenfeest?"

Anne houdt zich afzijdig, met haar armen over elkaar. Het kan geen kwaad om de kat uit de boom te kijken. Zeker niet als je truitje te laag is uitgesneden.

"Wat denk jij, Anne?", vraagt Polle welwillend. Iets te welwillend.

Iedereen kijkt haar aan. Ze zegt: "Het eikelfeest?"

Een soort vreugde vult opeens de kamer. Oek roept: "De slogan wordt 'Herfstfeest: alleen voor eikels'. En dan een plaatje van Austin Powers op de poster." "Mag ik even genotuleerd zien", zegt Polle, "dat ik Anne bij de commissie heb gehaald?" "Ik stel voor dat we de ontgroening verder achterwege laten", knikt Joost.

Ze zijn wel erg gemakkelijk blij te maken, vindt Anne. Zo goed is het idee nou ook weer niet.

Polle is een beetje rommelig en draagt vaak dezelfde bandplooi broek. En dat zwarte montuur kan natuurlijk niet. Maar toch, je mag niets uitsluiten, vindt Anne.

■ Bas Belleman

► Wordt vervolgd